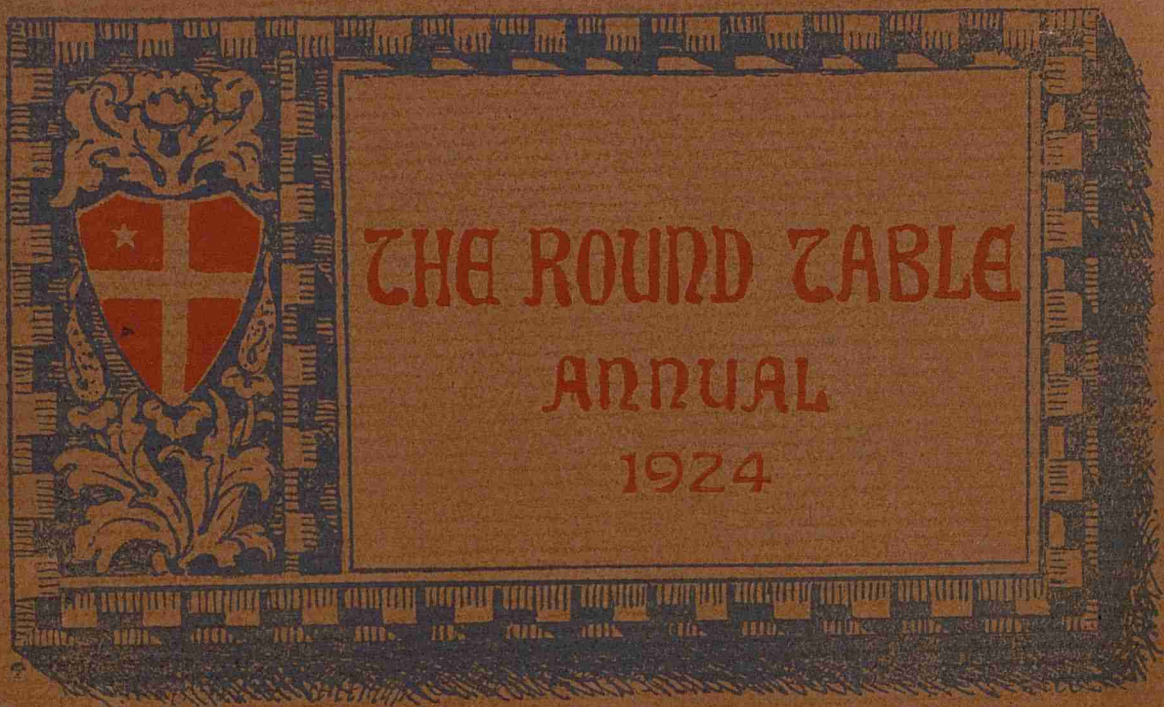


REV 183/20



THE ROUND TABLE
ANNUAL
1924

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

The Round Table

A League of Young People, banded together for service.
Its Motto is: "Live pure, speak true,
right wrong, follow the King."

Directory 1924

Protector.

Dr. ANNIE BESANT, Adyar.

Senior Knight.

Bishop LEADBEATER, The Manor, Mosman, Sydney.

Knights of Honour.

Kt. C. JINARAJADASA

Kt. G. S. ARUNDALE

Kt. J. KRISHNAMURTI

Kt. J. NITYANANDA

Kt. OSCAR KOLLERSTROM

Information respecting the Order may be obtained from the CHIEF KNIGHT at any of the following addresses: —

England
2 Upper Woburn Place, W.C.1

Australia
181 Collins Street, Melbourne

Canada
Miss M. WATSON, c/o 825, Birks
Buildings, Vancouver

New Zealand
351 Queen Street, Auckland

America
Mrs. VIDA STONE, 2572 Glen
Green, Hollywood, California

France
4 Square Rapp, Paris VII

Holland
Mrs. RIBBE LOEFF,
Taborgstrasse 14, Amsterdam

Hungary
Mrs. ELLA VON HILD, IX Ferencz,
Körut 5, 2, 11, Budapest

Switzerland
Domaine de l'Etoile, Celigny,
Geneva

Sweden
(Ch. Kt. : Mrs. HOLM MATSSON)
Kt. in Charge (1924):
Miss H. EDSTROM, Sturegatan 14,
Stockholm.

Belgium
Mlle. SERGE BRISY,
7 Rue de la Bonté, Brussels

Norway
Mrs. SPARRE, Gabelsgatan,
Kristiania

Italy
Signa ROSA BIANCA TALMONE,
Corso Re Umberto 84, Turin 18

Spain
Señor TREVINO,
Ilustracion 2, Madrid

Russia
Madame KAMENSKY

Austria
Herr J. CORDES,
Theresianumgasse 12, Vienna 4

Mexico
Señor SALVADOR MORALES,
P.O. Box 1841, Mexico City

Scotland
ROBT. W. LAMONT, 7 NEW STREET,
Kilbarchen, Renfrewshire.

Brazil
VIRGILIO G. PENTEADO,
Caixa postal 1466, S. Paulo

South Africa
ARTHUR TANN,
P.O. Mayville, Natal

Finland
Miss HELMI JALOVAARA,
Katajanokank, 8.D., Helsingfors

Germany
MARTIN BOYKEN
Hamburg-Fuhlsbüttel,
Resedenweg 21

Chief Secretary.

Mrs. G. H. WHYTE, c/o 2, Upper Woburn Place, London, W. C. 1

Chief Treasurer and Almoner "Lancelot's Fund."

Miss HELEN BATEMAN, Arundale House, Letchworth, Herts.

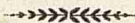
A E

ARCHIVOS
ESTATALES

THE ROUND TABLE

APOLOGIA

The Editor regrets that, through a misunderstanding, the proof corrections were not incorporated by the Italian printer, so that the present issue contains numerous printer's errors. The blocks for illustrations, sent from London, took a month to reach their destination, and the Printer decided not to wait for them. Under the circumstances it is felt that the only thing to be done is to issue the ANNUAL with this *apology* and to sell it at a cheaper price.



QUELQUES MOTS D'EXCUSES

L'Editeur de l'ANNUAIRE regrette d'avoir à expliquer que, par cause d'un malentendu, les épreuves corrigées ne furent pas employées par l'imprimeur italien, de sorte que ce numéro contient de nombreuses fautes d'impression. Les blocs d'illustration ayant pris un mois pour venir de Londres, l'imprimeur n'attendit pas qu'ils arrivent, et publia tel quel.

Dans ces circonstances, on a résolu de laisser paraître l'ANNUAIRE avec la notice présent qui demande *pardon*; et de le vendre à prix réduit.

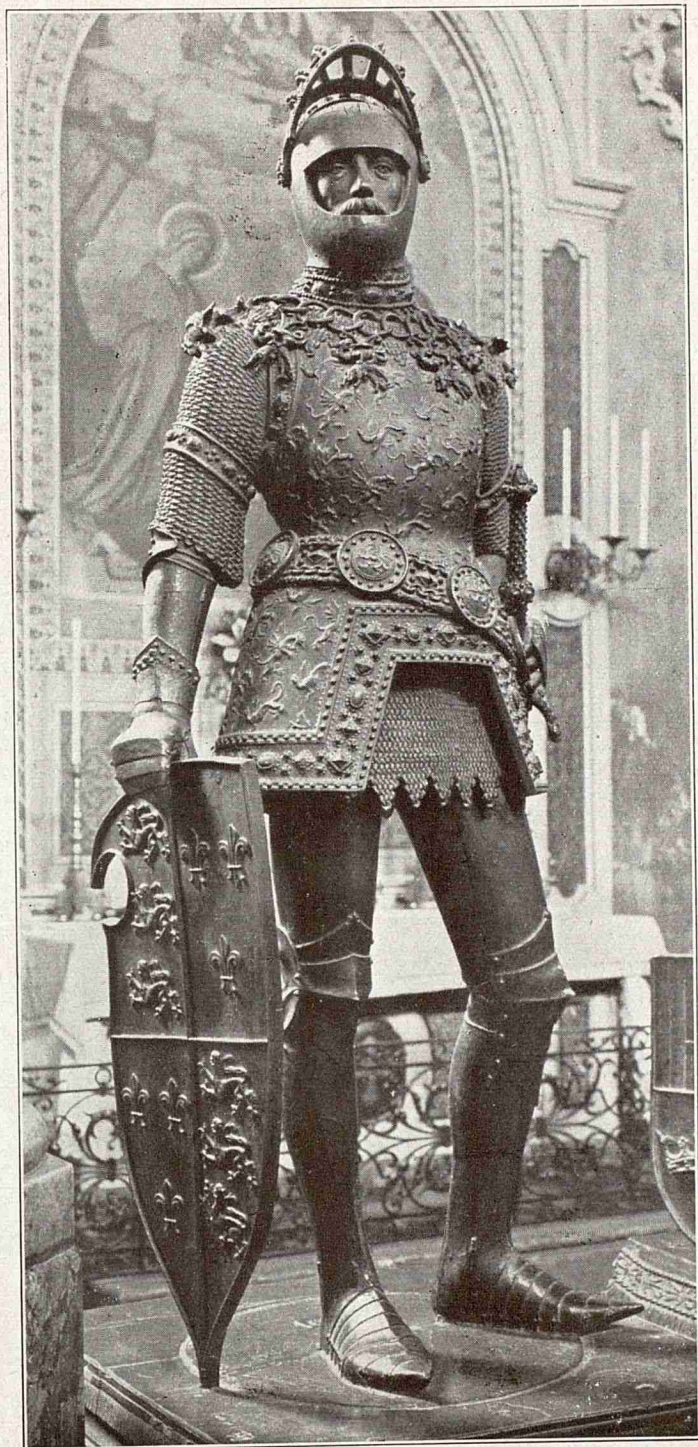
TORINO
QUARTARA AND SCHREIBER
PRINTERS

Live pure, Speak true, Right Wrong,
Follow the King

Dis pur = Dis vrai Rajuste l'Injuste
Suis le Roi

AE

ARCHIVOS
ESTATALES



KING ARTHUR - from the *Hofkirche*, Innsbruck
(Austria).

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

TO OUR GREAT PROTECTOR

At the time of going to press our beloved Protector has just arrived in England, for a stay of about two months, to fight for the cause of right and justice in India and in England.

Heavy are the burdens, and vast the responsibilities which rest increasingly upon her, and members of the Round Table know that they cannot expect her to attend their little meetings. Yet they also know — or if anyone does not know, let him realize forthwith — that our Protector does not forget the Order over which she spreads her benediction, and that in her each member of the Round Table may see realised the ideal of the perfect Knight, whose life is spent utterly in Service.

As we think of her, and her great Comrade our Senior Knight, let us all say in our hearts — and in our lives — « May we follow where they lead us till we stand in the presence of THE KING. »



SOUHAITS de BIENVENUE

À NOTRE PROTECTRICE

Au moment de mettre sous presse, notre Protectrice Bienaimée vient d'arriver en Angleterre, pour y faire un séjour d'environ deux mois - afin de combattre le bon combat du Droit et de la Justice aux Indes et en Angleterre.

Pesant fardeau, immenses responsabilités qui pèsent de plus en plus sur elle; et les membres de la Table Ronde se rendent compte qu'ils ne peuvent espérer la voir assister à leurs petites réunions.

Et cependant ils savent aussi; — et que si d'aucuns l'ignorent, qu'ils en soient instruits — que notre Protectrice n'oublie pas l'Ordre sur lequel elle étend sa bénédiction, et qu'en elle, chaque membre de la Table Ronde voit s'incarner l'idéal du Parfait Chevalier, dont la vie se passe toute entière vouée au Service.

Pensant à elle, et à son grand Camarade, notre Chevalier Senior, répétons en notre coeur — réalisons en notre vie — « Puissions-nous les Suivre par où ils nous guident, jusqu'à ce nous soyons en présence du Roi ».

The Round Table Annual

REFORMS IN THE ORDER.

Our Order has received a valuable stirring—up during the last year, and there is promise that certain proposed changes in the Constitution will, when they fully materialize, open up new channels for the life to pour through.

To the Senior Council held at the Vienna Congress last year some of our Knights of Honour sent a messenger to propose certain alterations. These were heard by the Councilors who were present (viz: The Chief Knights or other representative of Holland, France, England, Australia, Belgium, Italy, Germany, Sweden, Norway, Austria, Russia and Finland,) and, after they had been thrown into a more definite shape by Knight of Honour Oscar Kollerstrom, and circulated in every country in which a Branch of the Order exists, were thrashed out at two meetings of the Senior Council, held in London during the autumn.

The Senior Council recommended the adoption of certain of the proposals, but before any changes can be made, the sanction of our Protector and of our Senior Knight must of course be obtained.

WANTED MORE YOUTH AND MORE VIRILITY.

Thus the matter is at present in abeyance, but our readers may like to know the lines along which the proposals for changes run. Briefly, they emphasize the need to get greater *virility* in the movement, and to throw the conduct of meetings, and governance to the Order into the younger hands. The following are some

Annuaire de la Table Ronde

RÉFORMES DANS L'ORDRE.

Notre Ordre a reçu pendant l'an dernier une impulsion excellente, et certains changements, proposés à la Constitution, promettent, une fois opérés, d'ouvrir de nouvelles voies au pouvoir vivifiant.

Au Congrès de Vienne, l'année dernière, quelques-uns, de nos Chevaliers d'Honneur envoyèrent un messenger pour proposer certains changements. Ce fut soumis aux membres du Conseil des Aînés qui étaient présents (savoir les Chevaliers Chefs ou d'autres représentants de la Hollande, de la France, de l'Angleterre, de l'Australie, de la Belgique, de l'Italie, de l'Allemagne, de la Suède, de la Norvège, de la Russie et de la Finlande.) et après que ces propositions eussent été plus définitivement mises à point par le Chevalier d'Honneur, Oscar Kollerstrom, et soumises à chacune des contrées dans lesquelles existe une Branche de l'Ordre, elles furent discutées à deux réunions du Conseil des Aînés tenues à Londres pendant l'automne.

Le Conseil recommanda d'adopter certaines des propositions, mais avant qu'aucune modification puisse être faite, il faut d'abord bien entendu, recevoir la sanction de notre Protectrice et de notre Chevalier Senior.

ON DEMANDE PLUS DE JEUNESSE ET DE VIRILITÉ.

La question reste donc pour le moment suspendue, mais nos lecteurs aimeront probablement de connaître la direction que prendraient ces changements. Brevement, ils appuient sur le besoin d'infuser plus de virilité dans l'Ordre, de remettre la conduite et la direction des réunions à des mains plus jeunes. Suivent

of the proposals, but please remember that nothing has yet been decided!

1) To cut out rank « Companion » and have oney Pages, Squires, Knights.

2) That boys and girls from 14 years of age shall be *eligible* for knighthood.

3) That every Knight shall have his Squire. (but not necessarily a « Table »)

4) That after 30, Knights shall work in the Order only as « Invisible » unless specially requested by a Table or a Country to act for them.

GOOD SPEED TO " YOUTH ,,.

Many of the older Knights in the Order look very hopefully at the prospect of leaving the younger Knights to guide and direct it, and in view of this the present Editor asks: Will some Knight or Knights under 30 volunteer to bring *Annual* next year? Our international Year Book must continue, as it a useful link on the material plane between us all, and as it takes many months to collect the news from the different countries, to prepare the Mss. and get it translated, typed, and seen through the press, the Chief Secretary will be very glad to know *soon* who is willing to undertake the job. All possible help is promised to the Knight who volunteers for this piece of service, so let no one who can do it hesitate to offer himself.

COMPETITION.

If there are enough entries it is proposed to give a prize next year to the Knight or Squire who sends in:

1) The best story (in French or English) for the *Annual* of 1925. Length 1500 - 2000 words

2) The best suggestions, with sketch, for a Ceremonial Garment which would be universally suitable and adaptable for boys or girls.

Further particulars regarding these competitions may be obtained by writing to the Chief Secretary R. T. 2, *Upper Woburn Place, London, W. C. 1.*

quelques-unes des propositions, mais qu'on se rappelle que rien n'est encore décidé.

1) Supprimer le rang de « Compagnon » et ne compter plus que Pages, Ecuyers et Chevaliers.

2) Rendre garçons et filles éligibles pour le rang de chevaliers dès 14 ans.

3) Chaque Chevaliers aurait son Ecuyer, (mais pas nécessairement une « Table »)

4) Après 30 ans, les Chevaliers n'agiraient plus dans l'Ordre que comme « Invisibles », à moins qu'une Table ou un pays leur demandent d'agir pour eux.

BONNE CHANCE À LA JEUNESSE.

Plus d'un Chevalier, parmi les plus âgés, envisage avec espoir la perspective de laisser aux plus jeunes de diriger et de guider l'Ordre, et à cet egard, le Directeur actuel demande: quelque Chevalier en-dessous de 30 ans voudrait-il bien publier l'*Annuaire* l'an prochain? Notre publication internationale annuelle doit continuer, étant le seul lien sur le plan matériel entre nous tous, et comme il faut plusieurs mois pour rassembler les nouvelles des différents pays, préparer les manuscrits, les faire traduire, dactylographier, et imprimer, le Secrétaire en Chef serait heureux de savoir *bientôt* quel est le volontaire. On promet toute l'assistance possible au Chevalier qui se présentera pour ce travail, donc que personne n'hésite à s'offrir.

CONCOURS.

S'il en est assez qui se présentent, on propose de décerner l'an prochain un prix au Chevalier ou à l'Ecuyer qui enverra:

1) la meilleure histoire (en Anglais ou en français) pour l'*Annuaire* de 1925. De 1500 à 2000 mots.

2) la meilleure idée, avec esquisse à l'appui, pour une robe de cérémonie convenant également à garçons et filles et qu'on adopterait universellement.

On peut recevoir tous autres détails sur ces concours en s'adressant au Secrétaire en chef R. T. 2, *Upper Woburn Place London W. C. 1.*

STANDARDISATION.

proposals have been made in different countries, that our costume and our badge should be standardised. The Senior Council considered these suggestions, but felt that, as various costumes have already been adopted in different countries, it would be difficult to insist on any one form. If, however, an ideal costume can be agreed upon, it may become possible gradually to introduce it wherever the Order exists. The Senior Council decided with regard to the Badge, that 3 essentials must always be present, i. e. the Shield, the Cross, and the Star with, if possible the motto. The colours at present almost universally used, are silver, on a dark blue ground. The original colours for the ceremonial garment were, white or cream ground, with

crimson « trimmings »	for	Knights
blue	»	»
green	»	»

Companions
Pages

The Senior Council recommends that these colours be retained wherever possible, and that if the grade of « Companion » is cut out, the colour for the « Squires » should be blue.

JOURNAL FOR THE LATIN COUNTRIES.

The enterprising Chief Knights of Italy and France have succeeded, with the help of the chief Knights of Belgium and Spain, in producing a worthy Journal in French Italian and Spanish. The idea is an excellent one, as it means that Italian members, as well as French and Spanish readers in other countries, are now kept in touch with events in the Order in many countries.

SUMMER MEETING IN HOLLAND.

It is hoped to have meetings of the Round Table and of the Senior Council in connection with the Conference of the *Order of the Star in the East*, to be held at Ommen in August. R. T. members likely to be present are asked to find out the date and place of meeting from the Chief Secretary.

RÉDUCTION À UN TYPE.

On a parlé en plusieurs pays de réduire les costumes et les insignes à un seul type, et le Conseil des Aînés a dûment considéré ces propositions. Mais comme des costumes variés ont été adoptés déjà en plusieurs pays, il serait difficile d'insister sur une forme unique. Si cependant on pouvait s'entendre sur un costume idéal, il serait possible de l'introduire graduellement partout où l'Ordre existe. Le Conseil décida à propos de l'insigne que trois points sont essentiels: l'Ecu, la Croix et l'Etoile, avec, s'il se peut, la devise. Les couleurs à présent presque universellement en usage sont l'argent, sur fond bleu foncé. Les couleurs d'origine pour le costume de cérémonie sont blancs ou crème comme fond avec

« garniture cramoisi	pour	Chevaliers	
«	bleu	pour	Compagnons
«	vert	pour	Rages.

Le Conseil recommande qu'on garde ces couleurs autant que possible et que, si on supprime les Compagnons, on prenne le bleu pour les Ecuyers.

JOURNAL POUR LES PAYS LATINS.

Les Chevaliers Chefs d'Italie et de France, pleins d'initiative, ont réussi avec l'aide des Chevaliers Chefs d'Espagne et de Belgique, à produire un bon Journal en français, en italien et en espagnol. L'idée est excellente, car elle fait que les membres italiens, français et espagnols, aussi bien que ceux qui lisent ces langues dans d'autres pays sont ainsi tenus au courant de ce qui passe dans l'Ordre.

RÉUNION D'ÉTÉ EN HOLLANDE.

On espère tenir une réunion de la Table Ronde et du Conseil des Aînés d'accord avec une Conférence de l'Ordre de l'Etoile d'Orient à Ommen, Hollande en Août. Les membres de la Table Ronde qui pourraient y assister sont priés de s'enquérir auprès du Secrétaire en Chefs de la date et de l'endroit de la réunion.

KNIGHT OF HONOUR

FRANCESCA ARUNDALE.

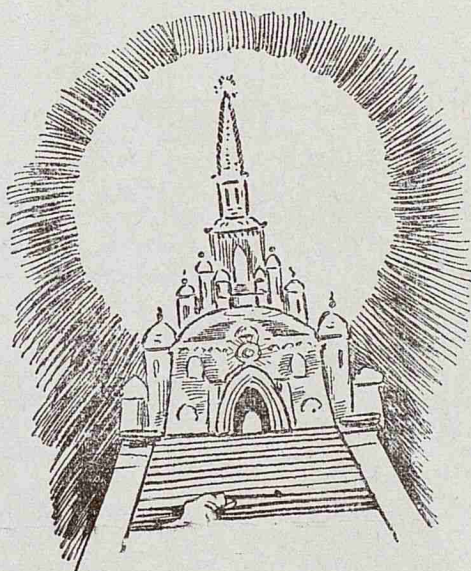
A very good friend of the Order has since last year, passed to the fuller life. Knight Francesca Arundale gave great help and encouragement to the work in London, in the days before the war, and in writing to the Chief Secretary she never failed to send messages to the Round Table. She presided over the Council Meeting held during the Paris Congress in 1921, and many Round Table Members will remember the talks she gave in various places.

The love and gratitude of Round Table members follow Knight Francesca to the place where she is now living and working.

LE CHEVALIER D'HONNEUR FRANCESCA ARUNDALE.

Une bien grande amie de l'Ordre a, depuis l'an dernier, passé à la vie plus pleine. Le Chevalier Francesca Arundale donna beaucoup d'aide et d'encouragement à l'Ordre à Londres avant la guerre, et lorsqu'elle écrivait au Secrétaire en Chef elle ne manquait jamais d'envoyer un message à la Table Ronde. Elle présida au meeting du Conseil tenu à Paris pendant le Congrès de 1921 et plus d'un membre de la Table Ronde se souvient des causeries qu'elle fit en plusieurs endroits.

L'amour et la gratitude des membres de la Table Ronde suivent Francesca Arundale là où elle vit et travaille maintenant.



The Bread and Salt Ceremony

AN ADDRESS GIVEN BY THE SENIOR KNIGHT OF THE ORDER
Bishop C. W. Leadbeater.

(Reprinted from Follow the King Wellington N. S.).

La Cérémonie du Pain et du Sel

DISCOURS À LA TABLE RONDE PAR LE CHEVALIER SENIOR DE L'ORDRE
M. C. W. Leadbeater.

I wonder whether you appreciate the splendour of this organisation to which you belong. It is important that you should do so, because if you do not fully understand it, you are not deriving from it all the benefit that it is meant to give you. Probably many of you joined it because you saw that its ideals were high and beautiful, and you felt that it would be well for you to belong to such a body. That is indeed true, but there is much more in it than that. We pattern ourselves after the original Round Table founded by King Arthur, and adopt the pledge which he asked from his knights; and his order of knights did a vast amount of good for our country of England. Do not, by the way, allow yourselves to be misled by learned historians who maintain that he was only a mythical hero, who had no actual existence; I assure you that he was a real and most beneficent ruler, and that his Round Table was a physical-plane brotherhood, which did much sterling good work in the world.

The beautiful ceremony of the consecration and distribution of bread and salt, in which you take part, is however very much older than the time of King Arthur. I do not know exactly the date

Je me demande si vous évaluez justement la splendeur de l'organisation à laquelle vous appartenez. Il est important que vous le fassiez parce que si vous ne le comprenez pas bien, vous n'en retirez pas tout le bénéfice que l'Ordre devrait vous donner. Il est probable que beaucoup d'entre vous s'y sont joints parce que l'idéal qu'il présente est beau, élevé, et vous avez senti le désir d'appartenir à une association de ce genre.

C'est bon; mais il y a plus. Nous nous modelons sur la Table Ronde originairement fondée par le Roi Arthur, et nous adoptons l'engagement qu'il exigeait de ses chevaliers; en quoi nous faisons certes bien, car le Roi Arthur fut des plus nobles, et son ordre de chevalerie fit beaucoup de bien à notre pays d'Angleterre. Et entre parenthèse, ne vous laissez pas induire en erreur par des savants historiens qui affirment que ce Roi est un mythe, qui n'a aucune existence réelle; je vous assure, moi, que ce fut un monarque vivant et bon, et que sa Table Ronde fut une fraternité sur le plan physique, qui accomplit un oeuvre excellent en ce monde.

La belle cérémonie de la consécration du Pain et du Sel et leur distribution, à laquelle vous prenez part, est néanmoins

of its institution, but I can certify that I myself shared in it rather more than three thousand years ago as part of the ritual of the Mysteries of Mithra.

You should understand that all ceremonies of this sort have three aspects. First, their beauty and stateliness as ceremonies, and the external impression which they are designed to make as spectacles upon those who see them and take part in them. Secondly, their symbolical side—the inner meaning which they suggest to the minds of those who understand their signification; and thirdly what we may call their magical side—the definite result which they are intended to produce. Suppose, for example, you go into a Christian Church and find them celebrating the great ceremony of the Holy Eucharist. There will be—or at least there should be—a splendid and dignified ritual which at once attracts respectful attention, and is in itself a beautiful and impressive spectacle, even though you may not comprehend its meaning. But if you interrogate any intelligent priest he will tell you that to him it is far more than that; he will say that, in offering this Service, the Christians «do show forth their Lord's death until He come again,» that the stages of the ritual are symbolical of the life of the Christ; and he will further tell you that those who partake of that Holy Communion therein verily though mystically receive into themselves the power of the Christ, to their great upliftment and benefit. There you have the three aspects of that ceremony; let us see to what extent the same thing is true with regard to this far older rite of yours.

I think no one would deny the beauty and picturesqueness of that ceremony. We stand in a circle about our Round Table, in front of the great chair in which no physical presence ever sits; we unroll the silken cord of love, and all of us simultaneously hold it; and our Senior Knight brings round to us the bread and the salt, thus exemplifying the evangelical dictum; «He that is greatest among you, let him be your servant.» Each one of

bien antérieure à l'époque du Roi Arthur. Je ne sais pas exactement la date de son institution, mais je puis affirmer que moi-même, j'y pris part il y a plus que trois mille ans, quand cela faisait partie des Mystères de Mithra.

Comprenez d'abord que toute cérémonie du genre a trois aspects. Primo, leur beauté, leur grandeur, en tant que cérémonie, et l'impression extérieure qu'elle doit créer comme spectacle sur ceux qui y prennent part et qui y assistent. Secundo, leur côté symbolique — le sens intérieur qu'elle suggère à l'esprit de ceux qui comprennent la signification; et tertio, ce qu'on pourrait nommer leur côté magique — le résultat définitif qu'elle est appelée à produire. Supposez par exemple que vous entriez dans une église chrétienne et trouviez qu'on y célèbre la grande cérémonie de la Sainte Eucharistie. Il y aura, en tout cas, il devrait y avoir un rituel splendide et noble qui attire immédiatement une attention respectueuse, et constitue en soi un spectacle magnifique et impressionnant, même si l'on n'en comprend pas la signification. Mais que vous interrogiez un prêtre intelligent, il vous dira que pour lui cela veut dire bien davantage; il vous dira qu'en offrant le Service, les chrétiens «représentent la mort de leur Seigneur jusqu'à ce qu'Il revienne», que les degrés du rituel sont symboliques de la Vie du Christ; et il continuera, vous disant que ceux qui reçoivent la Sainte Communion en cela vraiment reçoivent, bien que mystiquement, le pouvoir du Christ en eux, à leur grand bénéfice et grande élévation. Vous avez là les trois aspects de la cérémonie: voyons jusqu'à quel point la même chose est vraie quant à notre rite bien autrement vieux.

Je ne crois pas possible qu'on nie la beauté et le pittoresque de cette cérémonie. Nous entourons la Table Ronde, en face de laquelle est la cathèdre où ne s'assied nulle présence physique; nous déroulons la corde de soie de l'amour et tous ensemble la tenons; et notre Chevalier Aîné nous apporte à la ronde le

us, as he partakes of this symbolical food, proclaims that he performs this action « To the glory of God and to the service of the King. »

The symbology is not hard to follow. The great chair reminds us always of the unseen presence of our King; the Round Table, of the Order to which we belong and the pledge which we have taken. The silken cord tells us of the bond of love which must exist between us before we can usefully join in a common act of fellowship and devotion. Bread, being the simple article of food in many countries, has always been regarded as a symbol of the nourishment, physical and spiritual, with which God provides His people, and therefore solemnly to partake of it with due acknowledgment is a ceremonial act expressing our thankfulness to Him. Salt is the universal token of brotherhood—so widely accepted that even the most fanatical and treacherous Arab will never harm a man who has eaten of his salt, whatever the temptation may be. So we take bread and salt together in pledge of brotherhood, and in grateful recognition of the Great Power above and the spiritual food wherewith He provides all who will put forth their hands and take it.

Most interesting of all is the third aspect—the actual inner effect of the ceremony. What this is for each of us depends largely upon his own attitude. The ceremony holds within itself the potentiality of great and lasting results; but to achieve them we must be attentive and receptive. The silken cord is not merely a symbol of love; it is also its actual vehicle, and one who is sensitive may feel the love-force rushing along it just as the electric current rushes along a wire. After one such meeting I asked a young friend who had attended for the first time whether he felt the current along the cord. « O yes, » he replied: « I felt *your* force; I knew it for yours at once, and I added mine to it, and sent it on along the cord. »

But to feel this, one must of course pay

pain et le sel, appliquant ainsi ce que dit l'Evangile « que celui qui est le plus grand entre vous soit votre serviteur. » Chacun de nous en absorbant ces aliments symboliques, proclame qu'il accomplit cet acte « À la gloire de Dieu et au service du Roi. »

Le symbole n'est pas ardu. La cathèdre nous rappelle toujours la présence invisible de notre Roi; la Table Ronde, l'ordre auquel nous appartenons; l'engagement que nous avons pris. La corde de soie est le lien d'amour qui doit exister entre nous avant que nous puissions utilement nous joindre à un acte en commun de dévotion et de fraternité. Le pain, étant l'aliment général en ce pays, a toujours été considéré comme un symbole de nourriture physique et spirituelle, que Dieu donne à Son peuple, et il en résulte que de prendre part à sa consommation avec la reconnaissance due, forme acte de cérémonial qui exprime notre gratitude envers Lui. Le sel est partout un signe de fraternité — si universellement accepté que le plus fanatique, le plus traître des Arabes se gardera bien de faire mal à l'homme qui a mangé de son sel, quelle que soit la tentation. Donc nous prenons le pain et le sel ensemble comme sceau de fraternité, et en mémoire reconnaissante du Grand Pouvoir là-haut et de l'aliment spirituel qu'il accorde à qui veut bien tendre la main pour le prendre.

Le plus intéressant est le tiens aspect — l'effet intérieur de la cérémonie. Cet effet dépend largement de l'attitude de chacun. La cérémonie a en soi potentiellement des résultats grands et durables; mais pour les accomplir il faut que nous soyons attentifs et ouverts. La corde de soie n'est pas qu'un symbole d'amour; c'est encore un véritable véhicule, et les natures sensibles sentiront la force d'amour la suivre tout comme le courant électrique suit un fil de fer. A la fin d'une de ces réunions, je demandai à un jeune ami qui y assistait pour la première fois, s'il sentait le courant le long de la corde. « Oh, oui, » me répondit-il, « j'ai senti *votre* force, je l'ai tout de suite connue comme

attention. If a Companion lets his thought wander to all kinds of trivial every-day matters, the rush of force may pass by unnoticed. One who wishes to obtain the benefit of it must attune himself to it; he must be calm and receptive, and above all, he must himself be full of love. Just because he is himself contributing to the current he will perceive and enjoy what others have contributed. And remember, it is not only from yourselves that this force is gathered. Holding the same cord are some of your senior knights; some of us, you know, who have worked long in His service, have been able to draw nearer to the King than you have done as yet; and through them His force flows into your circle, and you receive a touch of that divine Love, which passeth man's understanding. It is no light matter, it is no small privilege, thus to be a link in a chain which reaches to His Feet; see to it that you are worthy of this—that you do not lose its benefits through carelessness or inattention.

You may remember that some time ago you used to hold one another's hands in a certain manner instead of using a cord. I am glad that you have introduced this improvement. Both these methods were employed in the Mithraic Mysteries, but the taking of hands was permitted only to the Ravens, who were the members of the lowest order in the Mysteries—mere apprentices in the Great Work.

(Their name was given because at their stage they were not allowed to give any teaching of their own; they might only, like ravens or parrots, repeat what had been taught to them.) As soon as they reached a higher grade they used a cord as you do—generally a silver cord, because it was found that the metal was a more perfect conductor for the force. The cord is decidedly preferable for magnetic reasons. Each person has a distinct magnetism of his own, and as he advances on the path of progress the distinction becomes more and more marked. If you hold the hand of another you

vôtre, et j'y ai ajouté la mienne, et l'ai sentie tout le long de la corde. »

Mais pour sentir cela, il faut, bien entendu, faire attention. Si un Compagnon permet à ses pensées de s'égarer sur de triviales questions, le passage de la force peut bien rester inaperçu. Celui qui désire obtenir le bénéfice possible doit se mettre d'accord avec cette force. Pour autant qu'il contribue lui-même à ce courant, il en profitera et comprendra et jouira de ce que les autres y ont contribué. Mais il faut qu'il soit calme, ouvert à la force, et surtout, il faut être soi-même plein d'amour.

Et rappelez-vous que ce n'est pas seulement de vous que cette force vient. Tenant en main la même corde que vous, quelques-uns de vos Chevaliers Aînés, quelques-uns de nous, qui avons travaillé longtemps à Son Service, sommes arrivés à nous approcher un peu plus du Roi que vous ne le pouvez encore; et par nous Sa force passe en votre cercle, et vous recevez un toucher de l'Amour Divin qui passe la compréhension humaine. Ce n'est pas là peu de chose, ni minime privilège, que d'être un anneau dans la chaîne qui atteint à Ses pieds; voyez à en être dignes, à ne pas en perdre les bénéfices à cause d'inattention ou d'étourderie.

Vous vous rappelez peut-être qu'il y a quelque temps vous vous teniez par la main d'une certaine façon au lieu d'employer une corde. Je suis heureux de trouver cette amélioration. Les deux méthodes étaient en usage dans les Mystères de Mithra, mais il n'était permis qu'aux Corbeaux de se prendre par la main, et les Corbeaux étaient les membres de l'ordre inférieur des Mystères, — seulement apprentis du Grand Oeuvre. (On les appelait ainsi parce qu'à leur degré il ne leur était pas permis de donner aucun enseignement original; ils ne pouvaient que répéter les leçons reçues, tels que perroquet ou corbeau); Montant au grade supérieur, ils employaient une corde comme vous le faites — généralement une corde d'argent, ce métal ayant été découvert bon conducteur de la force. La corde est certainement préférable pour des motifs de

magnetism comes into immediate contact with his; and unless your vibrations and his are absolutely harmonious there will be a jar and a sense of discomfort. Even in the momentary touch of a handshake many people feel this; and if the contact lasts for several minutes it may be definitely harmful. This does not mean that one person is better than another, but only that they differ as two musical tones might differ—each beautiful in itself, yet producing discord when both are sounded together. When there happens to be perfect harmony between two people, the contact gives a sense of pleasure and benefit; but naturally that is rare, so it is wiser to avoid promiscuous contiguity, and to use the cord, along which each person sends his outpouring of love—tinged, of course, with his personal magnetism but not so permeated by it as to conflict with the love force of his neighbour. On the scheme of holding hands the whole complex stream of jangling vibrations rushes through the entire body of each participant; with the cord only the love-stream is sent round, and each absorbs from it what is sufficiently in harmony with his nature to be assimilable by him.

In the same way a real inner effect is produced by partaking of the bread and salt. Remember that they have been solemnly blessed in the name of the King, and that means in truth that they have been blessed by Him. To invoke a sacred name in the proper way and with reverent spirit means to call down the power belonging to that name; hence the extreme reprobation always expressed for those who take a holy name in vain. Therefore be sure that in receiving the consecrated bread and salt you receive with it the blessing of the King; and what that may mean to you is limited only by your own receptivity. The more fully a man understands, the more he can receive. There is much help to be had all the time; there are mighty influences being shed abroad all round us, there are great Angels who are distributing them; and all that we have to

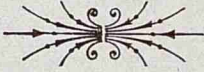
magnétisme. Chaque personne a un magnétisme à soi et à mesure qu'on progresse, la distinction est plus marquée. Si vous tenez la main de quelqu'un, votre magnétisme est en contact immédiat avec le sien; et à moins que vos vibrations et les siennes soient en parfaite harmonie, il y aura dissonance, vibration désagréable. Même pendant la minute que dure une poignée de mains, on sent cela; si le contact dure plusieurs minutes cela peut bien devenir nuisible. Cela ne veut pas dire qu'une personne soit préférable, meilleure, qu'une autre, mais seulement qu'elles diffèrent comme deux notes de musique différent — chacune belle en soi mais sonnante faux quand frappées à la fois. Lorsqu'il arrive que deux personnes soient en parfaite harmonie, le contact donne plaisir, et bénéfice; mais c'est naturellement rare, il est donc plus sage d'éviter des contiguités confuses, et d'employer la corde le long de laquelle chacun envoie son propre flot d'amour — nuancé certes, par son propre magnétisme, mais pas tellement qu'il entre en conflit avec celui du voisin. En tenant les mains, le flot complexe des vibrations en désaccord parcourt le corps entier de chaque participant; avec la corde le courant d'amour seul passe à la ronde et chacun absorbe ce qui est suffisamment en harmonie avec sa nature pour lui être assimilable.

De la même manière un réel effet intérieur se produit quand on prend part au pain et au sel. Rappelez-vous qu'ils ont été solennellement bénis au nom du Roi, et cela signifie vraiment qu'ils ont été bénis par Lui.

Invoquer un nom sacré de la manière prescrite et avec révérence, signifie faire venir le pouvoir qui appartient à ce nom; de là, cette extrême réprobation qu'on exprime pour celui qui jure. Soyez donc sûrs qu'en recevant le pain et le sel sacrés, vous recevez avec eux la bénédiction du Roi; et ce qu'elle vous dit dépend de la manière dont vous la recevez. Plus on comprend, plus on reçoit. Il y a beaucoup d'assistance à recevoir tout le temps;

do in order to share these benefits is to adopt the right attitude of unselfish devotion. The more you understand, the more you will gain from a beautiful ceremony like this. All who are present assuredly obtain something, even though they may not know it; but the higher experience is always for him who comprehends

Companions come to these meetings from mixed motives; some for the gathering itself, some perhaps to meet friends, or to please their Knight. But do not forget that to all this there is an esoteric side also; well is it for those who realise fully all that it means. Be earnest, loyal and strong; stand firmly by this noble Organization to which you belong; take especial care not to be absent from any of its meetings; and try to induce others to join it, and share its wonderful advantages.



il y a de puissantes influences répandues tout autour de nous, il y a de Grands Anges qui les distribuent; et tout ce que nous devons faire afin de participer à ces bénéfiques, c'est d'être dans un état d'esprit vraiment dévotionnel, dévoué. Plus vous comprendrez, plus vous gagnerez par une cérémonie aussi belle que celle-ci. Tous les assistants en obtiennent assurément quelque chose, même s'ils ne s'en doutent pas; mais il recueille le plus qui comprend le mieux

Les Compagnons viennent à ces réunions pour des motifs variés, ceux-ci pour la réunion en soi, ceux-là pour voir des amis, ou pour satisfaire le Chevalier Aîné. Mais n'oubliez pas qu'en tout ceci il y a aussi un côté ésotérique; heureux celui qui comprend pleinement ce que cela signifie. Soyez sérieux, loyaux, forts; soutenez fermement cette noble organisation à laquelle vous appartenez; gardez soigneusement de vous absenter des réunions; et tâchez d'amener d'autres à s'y joindre, et à participer à ses avantages merveilleux.

WHAT I THINK OF THE ROUND TABLE.

The Round Table helps me to be good, honest and truthful. And I try to be as brave as my name Sir Gareth. I like the Round Table better and better each week. I like my teacher and the children and I enjoy being with them.

Sir Gareth. Age 12.

How the Order Goes.

The Chief Knights of many countries have sent a note of the Order in their country. From the United States of America we print a longer report to give an idea of their very active year's work. It has not been possible to obtain reports from some of the more distant countries, so it falls to the Chief Secretary to write the way in which our Order is progressing in other lands.

Our thoughts turn to *Australia*, where our Senior Knight amidst his ceaseless work keeps always a corner for the Round Table. His sympathy and guidance has helped us again through the past year, and we now are awaiting his conclusions on the proposed reforms, Under its Chief Knight, Mr. Studd, the Australian R. T. has again done splendid work, a full report of which appeared in the Theosophical Society's Annual Report.

HUNGARY is our youngest chartered Section, and from that country come capital accounts of work done and enthusiasm shown. One of their most recent activities is thus described by their Chief Knight: « A Knight has presented us with a piece of ground to build a hut for camping, and another piece of ground has been given to us in which we are to grow potatoes for poor children. Our members are full of enthusiasm. »

AUSTRIA — The play written, produced and acted by Round Table members in Vienna last August did great credit to everyone concerned. Drama is the chief medium of Service for the Austrian Round Table to-day, and I hear from one of the

Comment marche l'Ordre.

Les Chevaliers Chefs de bien de pays on fait savoir les conditions de l'Ordre dans leurs contrées respectives. Nous publions un long Rapport des Etats-Unis d'Amérique afin de donner une idée de leur très active année de labeur. Il a été impossible d'obtenir les Rapports de quelques uns des pays les plus éloignés, ils appartiennent donc au Secrétaire Général de dire un mot de la façon dont l'Ordre progresse en autres pays.

Notre pensée va vers l'Australie où notre Chevalier Senior au milieu de son incessant labeur garde toujours un coin pour la Table Ronde. Sa sympathie, ses conseils, nous ont, comme toujours, aidés pendant l'an passé, et nous attendons maintenant ses conclusions sur les Réformes proposées. Sous son Chevalier Chef, M. Studd, la Table Ronde australienne a encore une fois œuvré splendidement, le Rapport complet de ces travaux ayant paru dans le Rapport Annuel de la Société Théosophique.

HONGRIE. — C'est là notre Section cadette, et elle nous envoie un compte rendu excellent des travaux et de l'enthousiasme qu'on y met. Voici un de leurs plus récents efforts: un Chevalier nous a offert un terrain où bâtir une hutte pour y camper et un autre terrain nous a été donné pour y cultiver des pommes de terre à distribuer à de pauvres enfants. Nos membres sont enthousiastes.

AUTRICHE. — La pièce écrite, jouée et représentée par les membres de la Table Ronde à Vienne en Août dernier, fait grand honneur à tous ceux que cela concerne. Le drame est le moyen de servir pour la Table Ronde autrichienne aujourd-

young Knights there that the Play, in a new and poetical version, was acted in public on May 8th the benefit of the Children's Home in Vienna, which is largely maintained by the Round Table.

RUSSIA works steadily on, in spite of very great difficulties, and an example of the fine ideals which enthuse the members in their work will be seen in the sketch of the Shields of Russian Companions and Knights reproduced in this Annual.

HOLLAND continues with its useful work, and many young Idealists in that country are trying to live out our R. T. motto.

NORWAY — The Chief Knight last year had to give up his work, but Norway still has its Charter, and the beginnings of fresh activity for the Order are apparent.

SWITZERLAND & FINLAND were both represented at Vienna, but we have not heard from them recently.

BRAZIL — The Brazilian R. T. is still working under America. The new address of the Leading Knight is found on our cover.

CANADA — Canada also has had to change the address of its Headquarters, for there have been troubles in connection with some of the workers. The Knight reports however, that the Round Table is carrying on, and «growing slowly in spite of all the opposition, or I might say *because* of all the opposition.»

NEW ZEALAND — From the Chief Knight for New Zealand, Knight Nara, once well known to English R. T. members, comes a cheery report and word of progress in the Order.

As I hope that by next year there may be a Chief Secretary who is not an «Invisible» Knight, I should like to take

d'hui, car j'apprends de l'un des jeunes Chevalier que la pièce, réécrite dans un version plus poétique fut représentée le 8 mai au bénéfice du Home des Enfants, à Vienne, lequel est en grande partie soutenu par la Table Ronde.

RUSSIE. — On travaille avec constance en Russie, en dépit des grandes difficultés et un exemple pour l'idéal qui enthousiasme les membres se voit dans l'esquisse de l'Ecu des Compagnons et de Chevaliers russes reproduit dans l'*Annuaire*.

HOLLANDE. — On y continue un utile labeur, et plus d'un jeune idéaliste hollandais s'efforce de vivre selon la devise de la Table Ronde.

NORVEGE. — Le Chevalier Chef norvégien a été obligé de résigner l'an dernier, mais la Norvège garde sa Charte et on perçoit le commencement de nouvelle bonne besogne.

SUISSE } Ces deux pays furent re-
FINLANDE } présentés à Vienne mais nous n'en avons pas de nouvelles récentes.

BRESIL. — La Table Ronde brésilienne est encore sous la direction de l'Amérique. La nouvelle adresse du Chevalier Chef se trouve sur la couverture de l'*Annuaire*.

CANADA. — Au Canada également l'adresse de la direction a changé; on a eu des difficultés avec certains des travailleurs. Cependant le Chevalier Chef dit que la Table Ronde continue « et croît lentement en dépit de toute opposition, ou peut-être, a cause de cette opposition. »

NOUVELLE ZELANDE. — Un rapport encourageant, des progrès, voilà ce que nous envoie le Chevalier Nares, Chevalier Chef de Nouvelle Zélande qui fut autrefois si bien connu ici.

Comme j'espère que l'an prochain il y aura un Secrétaire en chef qui ne sera pas un Chevalier « Invisible » je désire

this opportunity of cordially thanking all the Chief Knights and others who, in the many countries where our Order now exists, have co-operated to forward the work.

Since Lancelot passed on to other work, and left me to try to hold our Organization together so that we might to some extent form a coherent whole, I have received always the greatest friendliness and readiness to co-operate from everyone, and it will be always a joy to look back upon our association in work together for this Order, for which surely the future has great opportunities in store.

Libra

ENGLAND — Today a magic word is in the air; on all sides is to be heard, rousing the enthusiasm of those to whom it belongs, and stirring the imagination of those who may no longer claim it as their own. That word is Youth, and even conservative England is alive to its influence.

The English Round Table has joined the recently formed Federation of British Youth Movements, all voting members of which must be under the age of thirty. We have great hopes of this Federation as a means of proving that Youth really means business, thereby forcing the respect of its elders, and gaining its rightful place in affairs of vital importance.

With regard to the « reforms » suggested for the better working of our order, as yet we are hardly prepared to accept them in their drastic entirety, being perhaps insufficiently weaned from our native conservatism. Nevertheless the aforesaid magic influence makes us welcome them, since they tend to increase the freedom and responsibility of the younger members, and we eagerly look forward to the eventual outcome.

For the rest we have endeavoured to link our « Tables » more closely, by correspondence with the older London members, and while individual « Tables », have helped many and varied causes, collectively our energies have been

saisir cette occasion de remercier cordialement tous les Chevaliers Chefs, et autres, qui, des différents pays où l'Ordre existe, ont co-opéré dans sa marche en avant.

Depuis que Lancelot est passé à d'autre travail et m'a laissé tâchant de maintenir notre organisation de façon à former une unité cohérente, je n'ai rencontré que bons sentiments et promptitude à co-opérer avec moi. Ce sera toujours une joie de me ressouvenir de notre association en cette tâche pour un Ordre, qui, certes, possède un grand avenir.

Libra.

ANGLETERRE. — Aujourd'hui l'air est plein d'un mot magique: de tous côtés on l'entend, éveillant l'enthousiasme de ceux à qui il appartient, excitant l'imagination de ceux qui ne peuvent plus y prétendre. Le mot est: Jeunesse, et même notre Angleterre conservatrice ressent son influence.

La Table Ronde anglaise s'est jointe à la Fédération des Oeuvres de la Jeunesse anglaise, récemment formée, et dont tous les membres électeurs doivent être en-dessous de 30 ans. Nous fondons de grands espoirs sur cette Fédération pour prouver que la Jeunesse le prend bien au sérieux, obligeant ainsi les aînés à la respecter et gagnant le droit de prendre sa place dans les affaires d'importance.

Quant aux « Réformes » qu'on suggère pour l'Ordre, nous ne sommes pas encore tout à fait prêts à les adopter, n'ayant peut-être pas perdu tout notre conservatisme. Néanmoins, la susdite magie nous rends désireux de les accueillir, puisque ces réformes tendraient à augmenter la responsabilité et indépendance des plus jeunes membres, et nous attendons avec intérêt ce qui va se passer.

Pour le reste, nous avons tâché de relier nos Tables les unes aux autres de plus en plus étroitement, par correspondance avec les membres d'âge plus mûr, de Londres; et tandis que diverses Tables ont aidé plusieurs causes, nous nous som-

concentrated upon the support of our Round Table protégé, at present at Brackenhill S.hool.

In the name of the King greetings to all.

Violet English. (Lucifer)
Chief Knight of England.

THE ROUND TABLE IN SCOTLAND.

The Round Table in Scotland has continued its work and added several new members during the year, although there have been many difficulties. Some of the smaller Tables have not been able to find suitable premises for their meetings. It is hoped, however that Tables may be started in the near future on the East Coast of Scotland, and that the movement will gradually spread.

A Christmas Treat was arranged for poor children who were provided with a good tea, and then received presents from a Christmas Tree. The evening was a very happy one for both the little visitors and Round Table members.

A number of activities and studies have been carried on by some of the Tables, and several Scottish members have undertaken correspondence with members abroad.

R. W. Lamont
Kt Lancelot of Glasgow
Chief Knight for Scotland

AFRICA — All members of the Round Table in South Africa unite in sending greetings through the Annual to other Sections. South Africa is a big country, with peculiar problems of « race, caste & colour » that cannot be fully understood except by those who live among them. It is hoped that the rising generation will solve these problems and make South Africa a great country as well as a big country. The Round Table should be one of the forces which influence the children to this end. In a happy family every child is cared for. To secure a happy world, every nation needs be honourable and prosperous.

Arthur Tann
Chief Knight for S. Africa.

mes votés collectivement à supporter notre protégé à présent à l'école de Brackenhill.

Au nom du Roi, meilleurs sentiments à tous.

Violet English (Lucifer)
Chevalier Chef d'Angleterre.

LA TABLE RONDE EN ECOSSE.

La Table Ronde en Ecosse continuant ses labours, a ajouté plusieurs nouveaux membres à sa liste de l'an dernier, en dépit de grandes difficultés. Les Tables plus petites n'eurent pas moyen de trouver un local pour leur réunions.

On espère néanmoins que des Tables seront organisées bientôt sur la Côte Est de l'Ecosse, et que le mouvement s'étendra graduellement.

Une fête de Noël fut offerte à de pauvres enfants, avec bon thé et des cadeaux de l'arbre de Noël. Ce fut une très bonne soirée pour les petits invités, et pour la Table Ronde.

Quelques-unes des Tables ont poursuivie des études ou crée des oeuvres, et bon nombre de membres écossais correspondent avec des membres étrangers

R. W. Lemont
(Lancelot de Glasgow)
Chevalier Chef.

SUD AFRIQUE. — Tous les membres de la Table Ronde de Sud-Afrique s'unissent pour exprimer leurs meilleurs sentiments par l'*Annuaire* aux autres Sections. Le Sud-Afrique est un pays très étendu, et compte ses problèmes à lui de « race, caste et couleur » qu'on ne peut guère bien comprendre qu'en vivant là-bas.

Il faut espérer que la nouvelle génération résoudra ces problèmes et fera du Sud-Afrique un grand pays aussi bien qu'un grand territoire. La Table Ronde devrait être une des forces qui influence les jeunes à cette fin. Dans une famille heureuse chaque enfant est chéri. Pour rendre le monde heureux, il faut rendre chaque nation honorable et prospère.

(signé) Arthur Tann
Chevalier Chef de Sud-Afrique.

REPORT OF THE ACTIVITIES OF
THE ROUND TABLE IN BELGIUM.

The Belgian Round Table has not been very active this year. The number of Members remains about the same as last year. (45 members)

Regarding the development of the P. I. A. (Practical Idealist Association) in Belgium, and wishing to collaborate wherever possible with all spiritual movements, the Round Table has decided to Keep chiefly to the two Orders may draw upon those inner Spiritual Forces which are necessary for their outer work in the Order of the Round Table.

Thus energy, far from being scattered, will be ready to spend itself on those activities which call it forth.

We would notify the amalgamation of the French, Italian, Spanish and Belgium bulletins in a single report, under the initiative of the Chief Knight of Italy.

We notify also the adoption in Belgium of the Ceremony of Light. (Italian Ceremony).

Serge Brisy.
Chief Knight.

NEWS OF THE ROUND TABLE IN FRANCE.

There is so much to tell you! I will not, however, weary you with a minute account of ordinary happenings, but will speak only of those which hold some small gleam of originality.

The *Table* in Paris having decided to study Astrology, everyone has discovered by this means new knowledge of faults and failings, of limitation and efforts to overcome them. But interesting as this study of the planetes is on paper, is it not very fascinating also to study them in the star-strewn sky on a clear night? Now, one of our Knights was inspired to buy a telescope, and lo, — *our small gleam of originality* ... evening gatherings on the terrace of the general quarters of the T. S. invitations sent forth... (how nice to be able to

RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS
DE LA TABLE RONDE DE BELGIQUE.

La Table Ronde Belge n'a pas été très active cette année. Le nombre des membres est demeuré à peu près égal à celui de l'année précédente (45 membres).

Voyant le développement de la P.I.A. (Association Idéale Pratique) en Belgique et voulant collaborer à tous mouvements spiritualistes sans qu'il y ait entrave de part ou d'autre, la Table Ronde a décidé de s'en tenir plus particulièrement au cérémonial afin que les membres qui appartiennent aux deux Ordres puissent puiser les forces spirituelles qui leur sont nécessaire pour leur travail extérieur, dans l'Ordre de la Table Ronde. Loin d'être éparpillées, les énergies se trouveront ainsi prêtes à se déverser dans toutes les activités qui les appelleront.

Signalons la fusion des bulletins Français, Italien, Espagnol et Belge en un seul, sous l'initiative du Chevalier Chef d'Italie. Signalons également l'adoption en Belgique de la Cérémonie de la Lumière, (cérémonie italienne).

Serge Brisy.
Chevalier Chef.

NOUVELLES DE LA TABLE RONDE DE
FRANCE.

Il y aurait tant à dire! Je ne vous ennuierait pas d'un compte-rendu par trop banal et ne vous citerai que ce qui réçèle une petite pointe d'originalité. La « Table » à Paris ayant décidé d'étudier l'astrologie, chacun y puisa une connaissance nouvelle de ses défauts, de ses entraves et des efforts à faire pour les vaincre. Mais, si intéressante que soit l'étude des planètes sur le papier, n'est-il pas très captivant aussi de les étudier dans le ciel constellé d'une belle nuit. Or, un chevalier eût l'inspiration providentielle d'acheter un télescope, et voici — *qui a bien sa petite pointe d'originalité, n'est ce pas...* — des séances de nuit sur la terrasse du quartier général de la S.T., on lança des invitations (combien serait-il joli que je puisse vous envoyer une petite photo au magne-

send you a little flash light photo of this picturesque scene).

I will just add that after certain meetings at the house of Knight Oliver, the Squires had the pleasure of listening to good music by wireless, and a small cinema showed things both attractive and instructive.

Herewith I transmit salutations of deep friendship from our company in France, to you, Knights, Squires and Pages who read this little report.

Perceval.

ITALY — We do not like reports, it is our fault, because we do not know how to make them interesting! So I will be very short.

The work in Italy is going fairly well.

We are always more or less about 80. A new Table has been formed in Bari, called «Living Flame» An other is being born in Milan, while the Table in Genoa is dead. In Turin we gave a good impetus to Ceremonial during the Theosophical Convention at Easter, we acted in public the Light Ceremony with great success, the audience, were greatly moved, many were crying, even those of a distinctly mental type! This is not so strange for an Italian audience, but still, we did not expect such an emotional answer to our simple Ceremony! Before the Ceremony I gave a little talk on the value of Ceremonies, and spoke of ancient rituals of Fire and Light. Very good music helped us particularly.

We have now a Knight-Errant whose special duty is to encourage and teach Ceremonies in the different cities. He will have a specially nice costume so that he should appeal to children by picturesque appearance.

One of our most useful bits of work was the starting of our «Neolatine» Magazine, a true effort of living internationalisme, which is linking together Belgium, France, Spain and Italy.

The best greetings of the Italian Round Table.

Yours in His Service.
Knight of the White Rose.
Chief Knight for Italy.

sium de ce spectacle pittoresque) J'ajouteraï qu'après certaines séances, chez le Chevalier Olivier, les écuyer se recréent d'écouter de la bonne musique par téléphonie sans fil et qu'un petit cinéma leur montre des choses attrayantes et instructives. Je transmets ici le salut d'amitié profonde de notre troupe de France pour vous, Chevaliers Ecuyer et pages qui nous lisez.

Perceval.

ITALIE. — Nous ne tenons pas aux rapports ce qui est de notre faute, parce que nous ne savons pas les rendre intéressants! Donc, je serai brève. Notre oeuvre en Italie va assez bien. Nous sommes toujours en dessous ou au dessus de 80. On a créé une Table nouvelle à Bari, appelée «Flamme vivante». Une autre est en train de naître à Milan, alors que la Table de Gênes s'est éteinte.

A Turin nous avons donné une bonne impulsion au cérémonial. Pendant la Convention Théosophique à Paques, nous avons représenté en public la Cérémonie de la Lumière avec grand succès. Le public était très ému, beaucoup pleuraient, même ceux d'un type distinctement mental! Cela ne semblerait pas si étrange de la part d'un public italien, mais nous n'avions pas attendu cette émotion à notre simple Cérémonie! Nous fûmes particulièrement aidés par de très bonne musique.

Nous possédons maintenant un Chevalier Errant dont le devoir spécial est d'encourager et d'enseigner les Cérémonies dans les différentes villes. Il portera un costume particulièrement joli, de façon que son pittoresque captive le goût des enfants.

Un de nos plus utiles travaux est le lancement de notre revue «Néo-Latine», un réel effort d'internationalisme vivant, qui relie les unes aux autres la Belgique, la France, l'Espagne et l'Italie.

Meilleurs sentiments de la Table Ronde italienne.

A vous à Son Service.

Le Chevalier de la Rose Blanche.
Chevalier Chef d'Italie.

THE ROUND TABLE IN GERMANY.

The German Table received its Charter and was consecrated by Knight Errant Dykgraaf (Hollana) at Berlin, at Whitsuntide 1923. Seven Tables started work immediately in Elling, Lowenberg, Schlesien, Hamburg, Hannover. Essen, and two in Berlin.

Since then two «Tables» have been added, so that now from centres in various parts of Germany the spirit of Knighthood is being spread abroad.

Study, true Comradeship, and Service are the keystones of each «Table». We try to link our «Tables» very closely with each other, and also with members in other lands.

Knight Erna Hedges
Hamburg
Auenstrasse 363

is our National Correspondence Secretary. The Chief Knight visits as many «Tables» as possible, to receive new members, and encourage the «Tables» in their work.

The Magazine *Die Tafelrunde* has appeared at intervals through the year, and if funds permit will be issued more frequently in future.

Parcels of food and clothing from other countries have been joyfully received and distributed. The Hungarian Round Table in particular has helped us, and in March last enabled us to provide a meal for 300 poor children, and several old people. One or two German children have been taken in by English families who have thus provided them with a much-needed change from their difficult conditions at home.

To all our brothers in other countries who have helped us we send our heartiest thanks.

Martin Boyken
Chief Knight for Germany.

LA TABLE RONDE EN ALLEMAGNE.

La Table Ronde d'Allemagne a reçu sa Charte, et fut inaugurée à Berlin, par le Chevalier Dykgraaf dans le courant de 1923. Sept Tables commencèrent immédiatement à fonctionner à Elleny, Lovenberg, Schlesien, Hamburg, Hannover, Essen, ainsi que deux à Berlin. Et depuis deux nouvelles s'ajoutèrent formant ainsi, dans les différentes parties de l'Allemagne, des centres où la Chevalerie se répand sans cesse alentour. Etude, fraternelle, camaraderie et service, sont les notes dominantes de chacune de ces Tables. Nous essayons de les relier les unes aux autres, ainsi qu'à celles des autres nations. Notre Secrétaire National de Correspondance est le Chevalier

Erna Hedges
à Hambourg
Auenstrasse 363

Le Chevalier Chef se rend dans le plus grand nombre possible de Tables, pour recevoir leurs nouveaux membres, et les encourager dans leurs travaux. Notre Journal «La Table Ronde» a paru par intervalles dans le courant de l'année et si nos ressources le permettent, le fera plus souvent à l'avenir.

Les friandises et autres objets envoyés par divers pays ont été reçus et distribués avec joie. La Table Ronde Hongroise nous a particulièrement aidés et nous a permis, en Mars dernier, de donner un repas à 300 pauvres enfants, ainsi qu'à des adultes. Un ou deux enfants Allemands ont été pris dans des familles Anglaises, qui leur ont procuré un changement de vie bien utile dans leur situation précaire.

A tous nos frères d'autres pays qui nous ont aidés, nous envoyons nos chauds remerciements.

Martin Boyken.
Chev. Chef d'Allemagne.

THE ROUND TABLE IN SPAIN.

1923 - 1924

The Round Table in Spain develops steadily, we have 29 members, and three « Tables » working regularly.

The members eagerly engage in various activities for service, such as translating corresponding with members; writing for the monthly « Bulletin »; working for the blind, or the sick; helping children and protecting plants and animals; and collecting money for these various activities.

Manuel Treviño
Chief Knight

THE ROUND TABLE IN SWEDEN.

I don't know if there is anything special to tell you about the Swedish Round Table work. I think we work just as everyone else of you.

We have Round Tables now in nine towns in Sweden. We study, we have discussions, we act, sing and play. We work together with Theosophical Society Members and Young Theosophists.

I myself have a Table of girls, and we are doing handicrafts of art. My little girls make such nice bags and albums of leather, and paint on china and silk. All these things we sell for Round Table purposes, and we find that there is nothing so good for friendship as common work!

Ingrid Hedström
Acting Chief Knight for Sweden.



LA TABLE RONDE EN ESPAGNE.

1923 - 1924.

Le développement de la T.R. en Espagne s'accroît de plus en plus et notablement

Nous comptons actuellement 29 Membres.

Trois Tables fonctionnent régulièrement.

Des travaux de toutes sortes sont effectués avec intensité par les Membres, entre autres les suivant :

Traductions, correspondances, écrits pour le Bulletin mensuel international, travaux pour les aveugles, secours aux affligés, éducation d'enfants, aide dans les travaux de l'ordre de l'Etoile et de la S. T., protection des animaux et plantes; puis contribution pécuniaire au soutien de toutes ces activités, etc...

Le Chevalier Chef
Manuel Treviño

LA TABLE RONDE EN SUÈDE.

Je ne sais si j'ai des choses spéciales à vous raconter sur le travail de la Table Ronde Suédoise. Je pense que nous travaillons absolument comme chacun de vous.

Nous avons maintenant des Tables dans 9 villes en Suède. Nous étudions, nous discutons, travaillons pratiquement, nous chantons, et nous jouons. Nous travaillons avec les membres de la S.T et les jeunes Théosophes.

J'ai moi-même une Table de Jeunes filles et nous nous livrons à des travaux d'art. On fait des très beaux sacs et des albums en cuir, ainsi que des peintures sur soie. Nous vendons toutes ces choses pour la Table Ronde, et nous trouvons qu'il n'y a rien d'aussi bon pour une fraternelle camaraderie que le travail en commun!

Ingrid Hedström.
Chevalier Chef de Suède.



Ceremony of the Light.

IN ITALY.

Music should be playing throughout the ceremony. A lighted candlestick or a lampe (or a candleabres with three candles) stands in the middle of the table, and round it three smaller unlighted candles or lampes.

The officiating Knight stands before the table.

Officiant Knight (looking towards the Light):

«Praise be to Thee, O Light divine: we sing a glorious hymn to Thee, Thou flaming Heart of the world. In Thee all creatures have their being; to Thee we humbly offer our hearts; o Thou Thyself enkindle them, o Light eternal. Make of them radiating flames to shed Thy Light upon the world.»

(turning towards the assembled members):

• The world cries out for light, whose will be the hearts that shine with living Fire?»

(Three Knights, or squires or pages silently advance three steps:

Officiant Knight: « We all have pledged ourselves to be as flames which burn and give out light. Each thought of love, each little act of service, is a spark of the living Fire of God. To remind us that both hearts and hands must ever be ready to give this Fire, three of our members, from time to time, will solemnly pledge themselves to spread the Light.

(Turning towards the three Knights):

« What do you demand my brothers? »

(The three Knights together):

« The Light. »

Officiant Knight: « For whom do you ask this Light? »

Cérémonie de la Lumière

EN ITALIE.

Une musique doit se faire entendre pendant la cérémonie. On place au milieu de la table une lampe allumée ou à un bec ou à trois becs, que l'on entoure de trois lampes éteintes et plus petites. Le Chevalier Officiant se tient devant la table.

Le *Chevalier Officiant*, regardant la lumière:

« Gloire à Toi, o Lumière divine, à Toi la gloire de notre chant. En Toi toute chose a son être, o âme du monde. Nous Te donnons notre cœur en offrande, rempli le de Toi e rend notre chant pur e fécond ».

(se tournant vers les Chevaliers assemblés):

« Le monde cherche la Lumière, qui veut en être un rayon? »

(Trois Chevaliers, ou trois écuyers ou pages s'avancent en silence.)

Chevalier Officiant: « Nous tous, nous tâchons d'être des flames qui brûlent et repandent la Lumière. Chaque pensée d'amour, chaque petit acte de service est une étincelle du feu vivant de Dieu; mais pour que nos cœurs et nos bras soient toujours prêts à cette oeuvre sublime, trois d'entre nous s'engageront solennellement, de temps à autre, à la faire rayonner. »

(Se tournant vers les trois chevaliers)

« Que voulez vous, mes frères? »

(Les trois chevaliers ensemble):

« La Lumière. »

Chevalier Officiant: « Pour qui demandez vous la Lumière? »

1^{er} Chevalier: « Pour tous ce qui sont dans les ténèbres. »

2^{me} Chevalier: « Cette même lumière que nous demandons pour les autres, sera un guide pour nous. »

1st. Knight: « For all those who are indarkness. »

2nd Knight: « The same Light which we ask for others will be a guide to us. »

3rd Knight: « And our hearts shall be illuminated by it. »

Officiant Knight: « What is the Light? »

1st Knight « Light is Truth. »

2nd Knight « Light is Strength. »

3rd Knight « Light is Love. »

Officiant Knight: « How shall you spread the Light ».

1st. Knight: « By dispelling the clouds of ignorance, by treading the Middle Path in all things, I shall bring the Light as Truth. »

2nd Knight: « By consecrating all my power to His service, by performing each act in His name and for His sake, I shall bring the Light as Strength. »

3rd Knight: « Trasforming my life into an ardent flamme of Love for every living being, I shall bring the Light as Love. »

Officiant Knight: « Who make the Light to shine? »

1st. Knight: « The King. Ho pours out the Light always, on the world and on all His creatures. »

2nd Knight: « But many cannot catch a glimpse of it »

3rd Knight: « So we must find it in ourselves, that we may reveal it to those who cannot see it because it is said:

« The Light is in every man coming into the world. »

Officiant Knight: Listen what the King said: The Light is hidden everywhere, it is in every rook and in every stone. When a man become one with the Light, then he becomes one with the whole of which he is a part, and then he can see the Light in everyone, however thickly veiled, pressed down and shut away. All the rest is not, but the Light is.

The Light is the Life of men. For every man the reality is nearer than any other thing for he has only to turn inwards and then he will see the Light. That is the object of every Ceremony.

« In the name of the King I will give

3me. Chevalier: « Et nos coeurs par Elle seront illuminés. »

Chevalier Officiant: « Qu'est ce que la Lumière? »

1r. Chevalier: « La Lumière c'est la Vérité. »

2me. Chevalier: « La Lumière c'est la Force. »

3me. Chevalier: « La Lumière c'est l'Amour. »

Chevalier Officiant: « Comment pensez vous l'apporter? »

1r. Chevalier: « En éloignant les ténèbres de l'ignorance, en suivant en toute chose le sentier du juste milieu, j'apporterai la Lumière qui est Vérité. »

2me. Chevalier: « En consacrand mes forces à Son Service, en accomplissant tout act en Son nom et pour Son Amour, j'apporterai la Lumière qui est Force. »

3me. Chevalier: « En faisant de mon existence une flamme ardente d'amour pour chaque être vivant, j'apporterai la Lumière qui est Amour. »

Chevalier Officiant: « Qui fait rayonner la Lumière? »

1r. Chevalier: « Le Roi, il répand toujours la Lumière sur le monde. »

2me. Chevalier: « Mais plusieurs de Ses créatures ne savent la voir. »

3me. Chevalier: « Et nous voulons la chercher en nous mêmes pour la dévoiler à ceux qui ne peuvent la voir, puisque il a été dit: La Lumière est en tout homme qui vient au monde. »

Chevalier Officiant: « Ecoutez la parole du Roi. Il a dit: La Lumière est cachée partout. Elle est dans toute roche et dans toute pierre. Lorsque l'homme devient un avec la Lumière, il devient un avec le Tout dont il est une partie et alors il peut voir la Lumière dans tous les êtres, si voilée si étouffée et cachée qu'elle puisse être. Tout le reste n'est pas, mais la Lumière est! La Lumière est la vie de l'homme. La réalité plus près de son cœur, car il n'a qu'à regarder en lui pour y voir la Lumière. Tel est l'objet de toute cérémonie »

Au nom du Roi, je te donnerai, o Chevalier de la Verité, la Lumière qu'illumi-

to thee, Knight of Truth, the Light that illumines; to thee, Knight of Strength, I will give the Fire that purifies and the flame that warms I will give to thee, Knight of Love. But what will ye do to preserve these sacred gifts?»

1st. Knight: «I will watch that no cloud shall obscure the Light which will shine through me as the Sun shines in the clear skies of spring.»

2nd. Knight: «I will watch that no impure thing shall touch me, and that purifying Fire shall burn and transmute in and around me the dark lead into resplendent gold.»

3rd. Knight: «I will watch that nothing of the frost of selfishness shall destroy the warmth of the sacred Flame which shall burn in me for others.»

(The Officiant Knight goes to the table, lights the three candles from the central flame, saying):

«Lord, Thou hast commanded us to «Look for the Light.»

(He then raises the three candles in his hands, look at their flames and says):

«O Light, symbol of life eternal and infinite, may our hearts become filled with Thy radiance.»

(He then gives the candles to the three knights, who are kneeling upon one knee, saying to each of them in turn):

«Thou art the Light: let that Light shine forth: watch that it be not obscured.»

(The other members of the Round Table, now rise, while the Officiant Knight, blesses the three knights, who are still kneeling, saying):

«O Master, King of Light, I invoke Thy blessing on these three knights. Illumine their hearts and purify their lives with the fire of Thy Love, Thy Strength and Thy divine Wisdom, that they may pour forth Thy Light upon the world.»

(The three Knights, each bearing a candle, and followed by the Officiant Knight, go once completely round the table, and then to their places. The music continues to play for a minute, while the members stand in silence. After this, they all leave in procession. At the door each

ne, à toi, Chevalier de la Force je donnerai le Feu qui purifie et la Flamme qui brûle je te donnerai o Chevalier de l'Amour. mais que ferez vous pour conserver ces dons sacrés?»

1r. Chevalier: «Je veillerai à ce qu'aucune nuage ne vienne obscurcir la Lumière qui luira en moi comme le soleil brille en un ciel lumineux de printemps.»

2me. Chevalier: «Je veillerai à ce que rien d'impur ne vienne me souiller afin que le feu purificateur brûle et transforme en moi et autour de moi la terre noire en or resplendissant.»

3me. Chevalier: «Je veillerai à ce que aucune froideur d'égoïsme ne vienne éteindre l'ardeur de la flamme qui sacrée brûlera en moi pour autrui.»

(Le Chevalier Officiant va vers la table, allume les trois bougies ou lampes à la flamme centrale en disant):

«Seigneur, Tu nous a dit: Cherchez la Lumière.»

(Il élève les trois lumières dans sa main et regardant leur flamme dit):

«Lumière, symbole de Vie éternelle et infinie, puissent nos coeurs être Ton miroir fidèle.»

(Il donne alors les lampes aux trois Chevaliers qui mettent un genou en terre, disant chacun à son tour):

«Tu es la Lumière. Laisse cette Lumière rayonner au dehors et veille à ce que rien ne vienne l'obscurcir.»

(Les autres membres de la Table Ronde se lèvent tandis que le Chevalier Officiant bénit les trois Chevaliers qui sont encore agenouillés en disant):

«O Maître, Roi de Lumière, j'invoque Ta bénédiction sur ces trois Chevaliers. Illumine leur vie, purifie leur coeur du feu de Ton Amour, de Ta Force et de Ta divine Sagesse, afin qu'ils puissent répandre Ta Lumière dans le monde.»

Les trois Chevaliers, chacun portant une lampe, et suivis par le Chevalier Officiant, font une fois le tour complet de la Table, et de Ta rejoignent leur place. La musique continue de se faire entendre pendant quelques minutes encore pendant laquelle les Chevaliers restent debout en

member pauses and says to the Wardian Knight):

« We go to give that which we have received. »

Wardian Knight answers: « His Peace be with thee. »

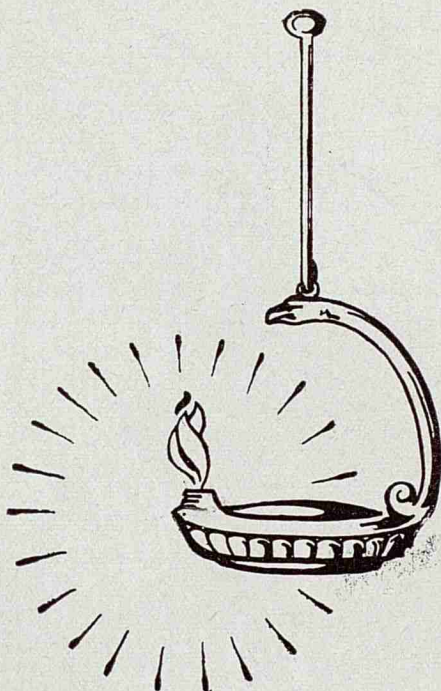
silence. Ensuite ils sortent de la salle en procession. A la porte chaque membre s'arrête et dit au Chevalier Gardien):

« Nous allons donner ce que nous avons reçu. »

Le *Chevalier Gardien* repond: « Que Sa Paix soit avec toi. »

(This ceremony can be celebrated as a closing ceremony, after an ordinary meeting.)

(Cette Cérémonie peut être célébrée pour clôturer une réunion ordinaire.)





(Ed. Alinari) P. I. N. 18104 Ravenna - Emilia. Ist. Belle Arti Head of the dead Knight Guidarello Guidarelli (Tullio Lombardo)

Guidarello Guidarelli.

He was a valiant knight. He lived in Ravenna during the XVI century.

His very chivalrous life ended with a mysterious death.

This photo represents a detail of his sepulchral monument.



Il fut un vaillant chevalier. Il vécut au XVIème siècle.

Sa vie très chevaleresque fut brusquement interrompue par une mort mystérieuse.

Cette photographie montre une partie de son monument funéraire.

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

Healing Ceremony

IN FRANCE.

O! my brothers and sisters of all nations — may we become true healers. May we, by the force of Love, relieve those suffering in mind and body. May we, by the purity of our lives, become worthy channels to transmit the « immaculate Beauty » of the All Powerful Healer.

That the ardent desire of our souls, rising as burning incense to the throne of « The One », — thus identifying ourselves with *Him*, — may enable us to come in helpful touch with His unhappy children.

Arise! dear brothers and sisters, that the mystery of the Holy Grail be accomplished!

PREPARATION.

The crystal cup is placed in the centre of the Round Table, encircled with white flowers and three lights, also one red flower as the symbol of « Sacrifice ». The bread is placed in the cup, and the salt to one side, together with a letter from the person desiring to be healed.

All form a circle round the table.

The Chief Knight, facing towards the East, consecrates the cup, placing his hands over it and saying:

I. CONSECRATION OF THE CUP.

Oh! Mystery of the Holy Grail, make us one with Thy Love.

Cérémonial de Guérison

EN FRANCE.

O mes frères et soeurs de toutes les nations, puissions nous devenir de vrais guérisseurs. Puissions-nous à force d'Amour, soulager les Ames égarées, les corps souffrants. Soyons des « Canaux purs » afin de transmettre dans toute sa « Blanchéur Immaculée » la *Toute-Puissance* guérissante. Que de nos âmes montent comme la fumée de l'encens jusqu'au Trône de l'Unique afin de nous « identifier » avec Lui d'abord, avec sa créature malheureuse ensuite.

Puissions-nous parvenir, au moment de répandre la force, plus loin que l'Extase, jusqu'à la Fusion qui opère le miracle: A l'oeuvre chers frères et soeurs que le Mystère de la Coupe s'accomplisse!

PRÉPARATION.

(La Coupe guérisseuse en cristal est au milieu de la table ronde, entourée de trois lumières et de fleurs blanches dont une rouge symbolisant le sacrifice. Le pain est dans la coupe, le sel à coté, ainsi qu'une lettre venant du malade.)

Tous viennent faire le cercle autour de la Table, le Ier Chevalier face à l'est consacre la Coupe en étendant la main au dessus et prononçant:

I - CONSECRATION DE LA COUPE.

(Le Ier Chevalier, face à l'est, étend la main sur la Coupe en disant:

« O Mystère de la Coupe Sacrée, fais-nous un dans Ton Amour »:

II. ASPIRATION.

(all say) Source of all Light, O Most High! Fill us with Thy Light. Help us to rise to the throne of Thy Glory. We are here to serve Thee, and to sing Thy Praises, (the Chief Knight raises a light on high, and the remaining lights are held by the two youngest members).

Chief Knight: Source of All Light! O Most High!!! May our hearts, abounding in Love, form a living altar resplendent with Thy Holy Light, of which these torches are a symbol! »

All: So may it be.

III. MEDITATION.

(all are seated in a circle and meditate upon the following:) « Only such as are pure in spirit, like unto little children, can perform the miracle of healing » (After a few moments the youngest member says:)

Purity. Frankness. Good for evil. In the Service of the Master.

(all the rest contemplating their splendid Ideal, then stand and step backward a pace).

IV. PURIFICATION.

Chief Knight: Let us humble ourselves, my brothers, for we are unworthy to call upon the name of the Lord.

(all repeat) Yes, we are unworthy so to do.

Chief Knight: Our Lord came to earth. He was humble and lowly of heart, and full of compassion for those who had gone astray. He healed and restored to life those who believed on Him. He imparted His Holy Wisdom, and instituted the Divine Mystery of Love, by which He gave Himself to us, -and we, my brothers, what have we done?

(all bowing low) Let us humble ourselves, for we are unworthy to call upon the name of the Lord.

(all sit down placing the right hand over the heart)

II - ASPIRATION.

(Tous ensemble disent:)

« Source de toute lumière, ô Tres Haut, repands sur nous la Lumière aide-nous à monter vers le lieu où réside ta gloire, nous venons ici pour la chanter et pour Te servir. »

(Le 1er Chev. élève un flambeau, les 2 plus jeunes élèvent les autres.)

1er Chev. - « Puissent ces flambeaux allumés et nos cœurs pleins d'amour Te former un autel resplendissant, source de toute lumière, ô Tres Haut! »

Tous: « Puisse - t - il en être ainsi.

III - MEDITATION.

(Ils sont assis en cercle et méditent ce sujet:)

« Seule l'âme pure comme celle du petit enfant peut opérer la guérison miraculeuse »

(Le plus jeune Compagnon, au bout de quelques instants prononce:)

« Vie pure, parole franche, bien pour mal, service du Maître. »

(Ils restent encore quelques instants en face de leur splendide Idéal. Alors tous se lèvent et reculent d'un pas:)

IV - PURIFICATION.

1er Chev. - « Humilions - nous, mes frères car nous ne sommes pas dignes d'invoquer le nom du Seigneur.

(Tous très bas.) - « Oui, nous n'en sommes pas dignes. »

1er Chev. - « Notre Seigneur a passé sur la terre, Il était humble parmi les humbles, compatissant pour ceux qui avaient péché. Il guérissait et rendait la vie à ceux qui avaient *Foi en Lui*: Il instruisait de sa parole divine, Il institua son mystère d'amour et se donna Lui-même en nourriture.

Et nous, compagnons, qu'avons-nous fait? »

(Tous s'inclinant:)

« Humilions - nous, mes frères, car nous ne sommes pas dignes d'invoquer le Nom du Seigneur. »

Chief Knight: Lord, so great is our weakness that we feel unable to stand within Thy Holy Presence wich alone IS the Healing Power.

All: « Pour out upon us the Blessing of Thy Strenght. »

Chief Knight: « Lord, we would serve Thee. No suffering shall be too great that we may be called upon the bear, to accomplish Thy Holy Will. Glory to God in the Highest! »

All: « And on earth Peace, Good Will towards men. »

(SILENCE.)

V. UNION BY THE USUAL CEREMONY.

The members rising form the chain. Then follows the Ceremony with the Bread and Salt, known to all members of the Round Table.

Chief Knight: Who is the King?..... etc. (this accomlished all again are seated).

VI. INVOCATION TO THE FORCE OF LOVE.

Brothers, our Lord is Love, and in order that His Kingdom may come, Love must be spread abroad upon the earth. Let us hasten to heal in His Name those broken in body and spirit.

(all raise their hands, palm outward and say:)

O! Great Master, Thou Who dwellest on High, we call upon Thee to come down to our earth of sin and agony. Bless us with Thy Divine Power, that we may bring relief to all in pain and suffering, and especially to X....

A Member: O! Great Master, we would rise above all time and space, to be at one with Thee in the fullness of Thy Glory.

(all remain standing with hands raised)

Chief Knight: Arise! my brothers. Let us unite our forces and open our hearts

Ils s'asseyent et mettent la main droite sur leur coeur.)

Ier Chev. - « Seigneur telle est notre faiblesse que nous ne pourrions soutenir Ta presence qui, *seule* est le pouvoir guerisseur. »

Tous - « Repands sur nous Ta puissance »

Ier Chev - « Seigneur, nous voulons être the serviteurs au prix de n'importe quelle souffrance présente ou avenir Gloire a Dieu au plus haut des cieux!! »

Tous - « Et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. »

(SILENCE.)

V - UNION PAR LA CÉRÉMONIE

HABITUELLE.

(Les Compagnons debout, font la chaîne.)

Ier Chev. - « Qui est le Roi? ecc... »

(Quand tous ont communiqué avec le pain et le sel selon le rite ordinaire, le Ier Chev; prononce la formule: « Vie sans tache, esprit large, etc... Tous la finissent ensemble: Pussions-nous vivre a la Lumière de cet idéal etc... puis ils chantent le cantique du Logos. Alors seulement on rompt la chaîne et tous s'asseyent.

VI - APPEL A LA FORCE D'AMOUR.

Le Ier Chev. - « Compagnons, notre Maître est amour et pour que Son règne arrive, l'Amour doit se répandre sur la terre. hâtons-nous de guerir en Son Nom, les âmes et les corps.

(Tous les mains tendues, paumes en avant:.) o Maître, permets-nous, Toi qui respire l'air des cimes, de T'appeler vers notre terre d'angoisse et de péché; donne-nous Ta Puissance sacrée, pour guérir tous les malheureux en souffrance et particulièrement X...

Un Compagnon - « O Maître nous nous éléverons au-dessus du fleuve du temps au-dessus de l'espace sans limite pour ne faire qu'un en Toi dans la plénitude de l'être. »

(Ils sont toujours debout les mains tendues)

Ier Chev. « Debout Compagno-s, tendons

to receive the Eternal Love! In His name and service, let us aspire to attain the Supreme strength. (together all take a deep breath, this they repeat 3 times) Let us be ready to receive the Divine Force, our bodies becoming magnets. (all stand in silence for an instant. all form a cross with their arms). May we offer ourselves here for the salvation of the world, and for the healing of X...

(profound meditation upon the idea of « Sacrifice »)

Chief Knight: (raises the Cup, thereupon all form a cup with their hands) O! Master, this cup is a symbol of our hearts, fill it to overflowing with Thy Life and Love.

All: O Master, Holy Lord! we love Thee, we are filled with Thy Love, inspired by the Source of all Love.

VII. SENDING FORTH THE HEALING POWER.

All: (all turn the cup as a symbol of the pouring out of Divine Love upon the letter of the sufferer in question) Thus we would spread this Sublime Love upon the earth among our brothers, upon all the unfortunate and suffering, and most especially, o! Master, upon X... (to heal those suffering mentally, the Chief Knight adds:

We ask that Thy Light may so illumine his soul, that he may join with us in loving and serving Thee, to Thy great Glory. (all arise forming a double chain, holding firmly the idea that the Divine Force is working through them that they are this Force. The Chief Knight places himself between the sufferer, — represented by the letter — and the healers, who close the circle behind him)

Chief Knight: May the Holy Ones, whose disciples we aspire to become, fill us with the Light of which we are in search. (he takes three deep breaths very slowly; three times he makes the sign of the

nos forces, ouvrons nos coeurs à l'amour infini C'est un pli du voile qu'il nous faut soulever pour voir le Plan Divin dans Son action mystérieuse. Mes frères pour le service du Maître aspirons et gagnons de la force. (3 respirations profondes, ensemble autant que possible) Que nos corps deviennent des aimants, que nos mains en soient les pôles. Soyons prêts, à percevoir la Force (attendre un instant)

(Tous les bras en croix) « Puissions-nous nous offrir ici pour le salut du monde et la guérison de X... (Un recueillement profond sur l'idée de « Sacrifice »

Le 1er Chev. élève la Coupe, Tous forment la Coupe avec leur mains élevées) « O Maître cette coupe que forme nos coeurs, remplis-la de Ta vie, fais-la déborder de Ton Amour. »

(Tous) « O Maître, Unique-Etre, nous T'aimons, nous nous sentons remplis de Ton amour, enflammés par l'amour un.

VII. — ENVOI DE LA FORCE GUÉRISANTE.

(Tous ensemble renversent la Coupe sur la lettre du malade en disant):

« Ainsi nous répandons cet Amour sublime, sur terre, parmi nos frères, sur tous les malheureux en souffrance, et particulièrement sur X... »

(Pour les guérisons mentales, le 1er chev. ajoutera): « Nous Te demandons la Lumière, Ta Lumière afin que son âme éclairée s'unisse aux nôtres pour T'aimer et Te servir dans Ta grande gloire. »

(Tous debout, faisant la chaîne double, bien pénétrés de l'idée que la force de la Lumière est en eux... qu'ils sont cette force.)

(1er Chev. se place entre le malade représenté par la lettre et les guérisseurs qui ferment le cercle derrière lui.)

Humblement il demande: « Que les Saint Etres dont nous aspirons à devenir les disciples nous pénètrent de la Lumière que nous cherchons. »

(Il respire 3 fois longuement - 3 fois il

cross upon the « sufferer », and says with raised voice)

« Begone, Spirit of Darkness! »

(three times he breaths upon the « sufferer » making the sign of the cross and saying)

« In the Name of our King, thou art healed! »

(SILENCE).

(then all kneeling, he ends the Ceremony saying:)

O Father! O Mother! the tenderest of Mothers. O Archetype of all Maternity, and Most Pure Love. O Son, the flower of all sons, O Form of all forms, Soul, Spirit, Harmony and Number of all things. O Thou, Saviour of the world, Christ our King, Son of the Father, in this sacred hour we perpetuate Thy Sacrifice, and bless Thy Holy Name. X..... is upheld and protected by Thine unbounded Love which flows through us.

All: (with fervour)

Glory be to Thee for ever and ever!

fait le signe de la croix sur le « malade » en disant avec force:

« Arrière, esprit de ténèbre »

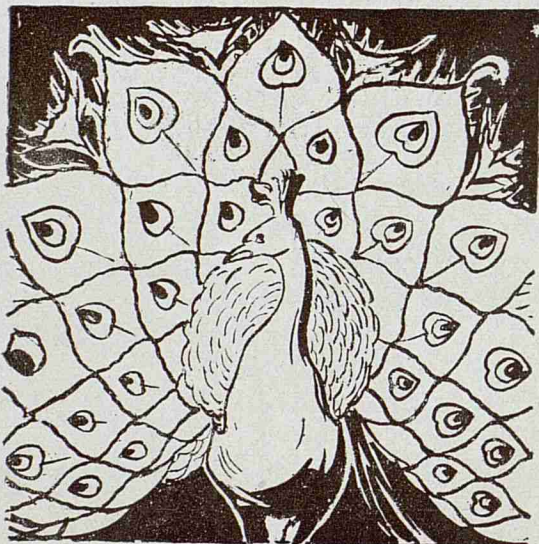
Trois fois il dirige, en formant la croix, son souffle sur le malade en disant: « Au nom de notre Roi, tu es guéri:

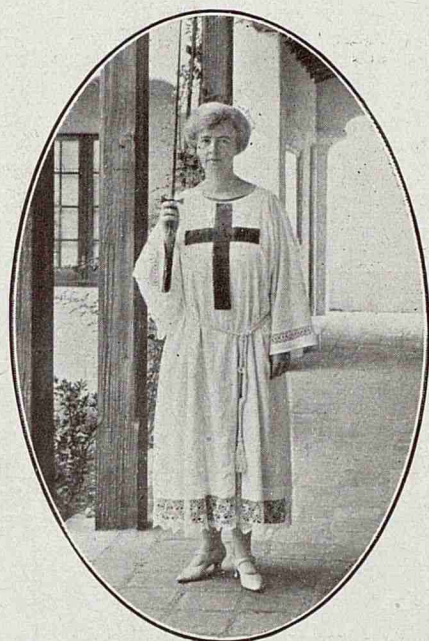
(SILENCE).

Puis, il termine ainsi: (Tous à genoux.)

« O Père, o Mère la plus tendre des mères o Archétype admirable de la maternité et du plus pur amour, o Fils, la fleur des fils, o forme de toutes les formes, Ame, Esprit, Harmonie et Nombre de toutes choses, o Toi Sauveur du monde, Christ notre Roi, les Fils du Père, en cette heure bénie ou nous perpétons Ton Sacrifice, nous Te rendons grâce, X... est soutenu et protégé par nous parce que Ton ineffable Amour l'a permis. »

Tous, avec ferveur: « Gloire à Toi dans tous les siècles. »





CHIEF KNIGHT, U. S. A.
CHEVALIER CHEF, ETATS UNIS.

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

The Round Table

IN AMERICA.

Lack of space forbids our printing all Reports in full. This year we give in extenso The Report from the United States, that Section having done the most extensive propaganda. The accounts of the work done by the American Tables offer suggestions for lines of activity in other Tables.

(Ed.)

The growth and development of the *Order of the Round Table in America* during the past year have been most encouraging. The year opened with 7 Tables and a membership of 135, and closed with 44 Tables and 824 members. This growth was largely the result of the impetus given to the movement during the 1923 Convention of the Theosophical Society held in Chicago in May, where a large number of people witnessed the Round Table Ceremonies; also the two lecture tours made during the year by the Chief Knight, in the interests of the Round Table work. The last trip extended from Coast to Coast. Twentyseven cities were visited and Round Table lectures given in each. Nineteen new Tables were organized, and 244 new members enrolled during this trip. The total membership of the Order in America to date is 854.

It was found that other Organizations, including Schools and Churches, were interested in the idealism of the Round Table. Ministers attended the lectures in several cities, and also teachers and representatives from humane Organizations, such as The Child Labor Commission, Anti-Vivisection Society, and Animal Welfare Societies. In one city the Chief Knight

La Table Ronde

AUX ETATS-UNIS.

La place nous manque pour insérer tous les Rapports tout au long. Cette année nous donnons le Rapport des Etats-Unis in extenso, cette section ayant fait la propaganda la plus étendue.

L'exposé de l'ouvrage qu'ont accompli les différentes Tables offre des suggestions qui peuvent être utiles aux Tables européennes.

(Note de la Direction).

Le développement croissant de " L'Ordre de la Table Ronde aux Etats-Unis " pendant l'année dernière est des plus encourageant. Au début de l'an il y avait 7 Tables et 135 membres, à la fin il y avait 44 Tables et 824 membres. Cette augmentation résulte en grande partie de l'élan que la Convention de la Société Théosophique, tenue en Mai, 1923 à Chicago, donna à l'Ordre, quand une masse de gens assistèrent aux cérémonies de la Table Ronde; les Conférences du chevalier chef aidèrent à leur tour. La dernière tournée s'étendit d'une côte à l'autre; 27 villes reçurent une Conférence de la Table Ronde.

Il y eut dix-neuf nouvelles Tables formées, et 244 nouveaux membres enrolés. Actuellement le nombre des membres en Amérique est de 854.

On découvrit que d'autres Organisations, parmi lesquelles des écoles et des églises, s'intéressaient à l'idéalisme de la Table Ronde. Des ministres du Culte, des professeurs suivirent les Conférences dans plusieurs villes, ainsi que des députés de plusieurs oeuvres humanitaires, telles que la Commission sur le travail de l'Enfant, la Société contre la Vivisection, et pour la Protection des Animaux. Dans une

was invited to speak to 250 public school children, and in another had an interview with the Superintendent of Schools. One City Superintendent gave permission to the Leading Knight of that city to announce the Round Table lectures in each school, with the result that many school children and their parents attended the lectures.

Our National Order has published the following music for the use of Tables :

Three Songs (composed by members of the Order)

« Prayer » by Annie Besant

« O, King of Kings by C. W. L.

Thirty Songs for Young People

(wordsonly-Compiled by Chief Knight)

Boxes of Round Table Stationery and Correspondence Cards have also been printed. These have the R. T. shield and motto printed in two colors in the upper left-hand corner of both sheets and envelopes.

The above publications can be supplied to other National Orders.

Our Order now has a National Robe Department which supplies finished robes for all degrees to Tables throughout the country. It is hoped that this Department will also make the ceremonial swords used by our Tables.

Wooden swords, painted silver or gold, are carried in our processions and meetings and a simple ceremony arranged for the opening and closing of the meeting, called the « Sword Ceremony ». In this, the members come forward one by one, kneel in front of the altar, and with sword touching the heart, silently dedicate their lives to the King. The swords are left in front of the altar until the close of the meeting when again each member comes forward, kneels, and taking his sword up, returns to his place. Soft music accompanies this Ceremony.

Instead of « weapons of destruction » these swords have become for us, the « symbols of protection ».

National Birthday Cards are printed each year, with appropriate verses from writings of our Protector or Senior Knight, and each member of the Order

certain ville le Chevalier Chef fut prié de parler devant une école publique comptant 250 enfants ; dans une autre, il y eut une entrevue avec le Surintendant des Ecoles. Dans une autre ville, le magistrat permit au Chevalier-Chef d'annoncer les Conférences de la Table Ronde dans chaque école, ce qui amena quantité d'enfants et de parents aux Conférences.

L'Ordre aux Etats-Unis a publié la musique qui suit, pour l'usage des Tables :
Trois Chants (composés par des membres)
« Prière », par Annie Besant.

« O Roi des Rois », par C. W. L.

Trente Chants pour la Jeunesse. (paroles seulement; compilées par le Chevalier Chef)

Egalement imprimées des cartes correspondance et du papier à lettre de l'Ordre, portant l'écusson et la devise de la Table Ronde en deux couleurs sur le coin gauche, en haut de la feuille et de l'enveloppe.

Tous les Ordres Nationaux peuvent se procurer les publications et imprimés ci-dessus.

L'Ordre aux Etats-Unis possède maintenant un Département du Costume National qui se charge des costumes de tous degrés pour toutes les Tables du pays. On espère que le même fabriquera les épées de Cérémonie qu'emploient nos Tables.

Dans nos processions nous portons des épées de bois, argentées ou dorées, et une simple cérémonie, appelée « la Cérémonie de l'Épée », ouvre et conclut nos réunions. Chaque membre avance à son tour, s'agenouille devant l'autel et se touchant le coeur de l'épée, dédie silencieusement sa vie au *Roi*.

Les épées sont laissées devant l'autel jusqu'à la fin de la réunion, alors de nouveau chaque membre s'approche, s'agenouille, et prenant son épée, retourne à sa place, aux sons d'une musique voilée.

Au lieu de « armes de destruction », ces épées sont à nos yeux des « symboles de protection ».

On a des cartes pour Jour de Naissance, imprimées chaque année, portant des passages, appropriés pris dans les écrits de notre Protectrice ou du Chevalier Senior, et chaque membre de l'Ordre reçoit

receives a card through the mail, on his or her birthday. With nearly 900 members, this duty engages [the complete « service time » of a Knight of the Order.

Several Round Tables are creating their own loaning libraries, the St Alban Table giving a party in honor of the first birthday of their Table, and each member bringing a gift of a book.

The Parsifal Table donated a post-card lantern to the Panchama Schools of India, and the R. T. members are collecting postcard views of their various cities to send to these Schools. Members in other nations could also help these little far-away brothers to know of other lands by sending packages of cards directly to the Panchama School, Adyar, Madras, India.

Our Order observes Protector's Day (Oct Ist, the birthday of Dr Besant) each year, by holding special meetings in her honor and by sending a gift in her name. This year S. 65.42 was sent.

Two interesting Tables have been organized during the past year, one, a Table of fifty members in a public school in Pittsburgh, Pa. The minister of an adjoining Church has offered the use of the church parlors for the first meeting, and several Knight Templars have offered to assist. The other Table has been organized in connection with the Juvenile Courts in Birmingham, Ala. The members of this Table are classed as 'delinquents' or 'dependents', and it is thought that the ideals of our Order will help these young people to become worthy citizens.

The Krotona Drama is being given with great success by Round Tables. This Drama not only attracts new members to the Order, but serves in preparing the world for the Coming of the Great Teacher.

Three Knights of the Order are organizing Tables in new territory while travelling for the purpose of lecturing on Theosophy. Two of these interest the public by offering a stereopticon lecture on « The Other Wise Man ». They often have the opportunity of giving this lecture in Churches.

The Willing Service Round Table holds

une carte par la poste au jour de son anniversaire. Comme il y a presque 900 memebres, ce service, à lui seul, occupe tout le « temps de service », d'un Chevalier.

Plusieurs Tables Rondes forment leurs propres Cabinet de lecture, la Table de St Alban donnant une fête en l'honneur dn premier anniversaire de sa fondation, chaque membre apporta un livre en don.

La Table de Parsifal offrit une lanterne pour cartes correspondance aux Panchama Schools, aux Indes, et les membres de la Table Ronde collectionnent des cartes-vues de leurs villes pour envoyer à ces écoles indoues. Les membres d'autres nations pourraient aussi aider ces petits frères de l'âbas à connaître d'autres contrées, en envoyant des paquets de cartes directement à « Panchama Schools, Adyar, Madras, India »,.

Notre Ordre célèbre le Jour de la Protectrice (le 1 Octobre, jour de naissance de Madame Besant, Dr.) par des réunions spéciales en son honneur et en envoyant un don en son nom. Cette année ce don se monta à plus de 65 dollars.

Nous avons créé deux Tables intéressantes au cours de l'an dernier.

L'une est une Table de cinquante membres dans une école publique de Pittsburgh, le ministre d'une église proche nous offrant les parloirs de l'église pour tenir notre première réunion, et plusieurs Chevaliers Templiers offrant de nous aider. L'autre Table a été organisée en relation avec les Tribunaux pour les Jeunes, à Birmingham, Ce sont des « délinquants » ou « dépendants » et l'on pense que l'idéal de l'Ordre aidera ces jeune gens à devenir des citoyens utiles.

Le « Drame de Krotona » est représenté avec le plus grand succès par les Tables Rondes. Ce Drame n'attire pas seulement de nouveaux membres à l'Ordre mais aussi prépare le monde à la Venue du Grand Instructeur.

Trois Chevaliers des Tables en territoire nouveau tandis qu'ils voyagent dans le but de conférencier sur la Théosophie, deux d'entre eux intéressent le public en offrant une conférence avec stéréopti-

its meetings in the Twentieth Century Club rooms, and this Club has become interested and allows the Table to display a beautiful sign of the Order at the entrance to the building.

Douglas Fairbanks, «Knight Robinhood» has become a member of the Order. His international fame as a moving-picture Star has added new interest to our Order in the eyes of the public. Mr Fairbanks is associated with many humanitarian activities, and is «well worthy to be a true and trusted Knight of the Round Table.»

Mr Luther Burbank, author and humanitarian worker, who is also known as «the plant wizard of America» has kindly consented to become an Honorary member of The Order of the Round Table. To quote his letter: «I am fully in sympathy with all such Orders and shall feel very proud of the honor, and hope that my name may be of encouragement and benefit to the young folks.»

Valiant Round Table, Omaha, Neb: «Yesterday the Table shipped a 20 pound express package into the wilds of Dakota to seven motherless children. We plan to have a Xmas tree in the Lodge Hall and have as guest 18 of the poorest children in the city. The children are handling the entire affair.»

Annie Besant Table, Chicago: «25 two-lb. boxes were filled with home-made cookies, nuts and fruits, and these were delivered by the members to the ex-veterans Hospital at Great Lakes, Ill.»

Parsifal Table, Hinsdale Ill: «We visited the children's Hospital, taking gifts of games candy, ten scrap-books we had made, and twenty story books.»

St Alban Table, Hollywood: «A bazaar and vaudeville show was held at Krotona Temple during Xmas week, and over seventy dollars raised as a gift to the Panchama Schools of India.»

King Arthur Table, Denver, Colo: «Our meetings are held in the evening and after the service and work is over, chairs are pushed back, and the young people, Knights, and parents have a most happy

con; «l'autre Sage.» (The other Wise Man.) Ils ont souvent l'occasion de conférencier dans des églises.

Le Willing Service (Service offert volontiers) des Tables Rondes a ses réunions dans le local du Club du XXème Siècle. S'intéressant à ce Service, le Club a permis à la Table d'exposer un beau signe de l'Ordre à l'entrée du bâtiment.

Douglas Fairbank, le «Chevalier Robin des Bois» est devenu membre de l'Ordre. Renommé comme il l'est en tant que Etoile de cinéma, il a ajouté ainsi à l'intérêt du public à notre Ordre. M. Fairbank fait partie de beaucoup d'oeuvres humanitaires et il est «bien digne d'être Chevalier vrai et loyal de la Table Ronde.»

M. Luther Burbank, écrivain, philanthrope, connu aussi comme «le sorcier des plantes en Amérique» a consenti aimablement à devenir Membre Honoraire de l'Ordre. Il écrit «Je suis en parfaite sympathie avec ces Ordres-là, et m'enorgueillirai de cet honneur et j'espère que mon nom portera encouragement et bénéfice à la jeunesse.»

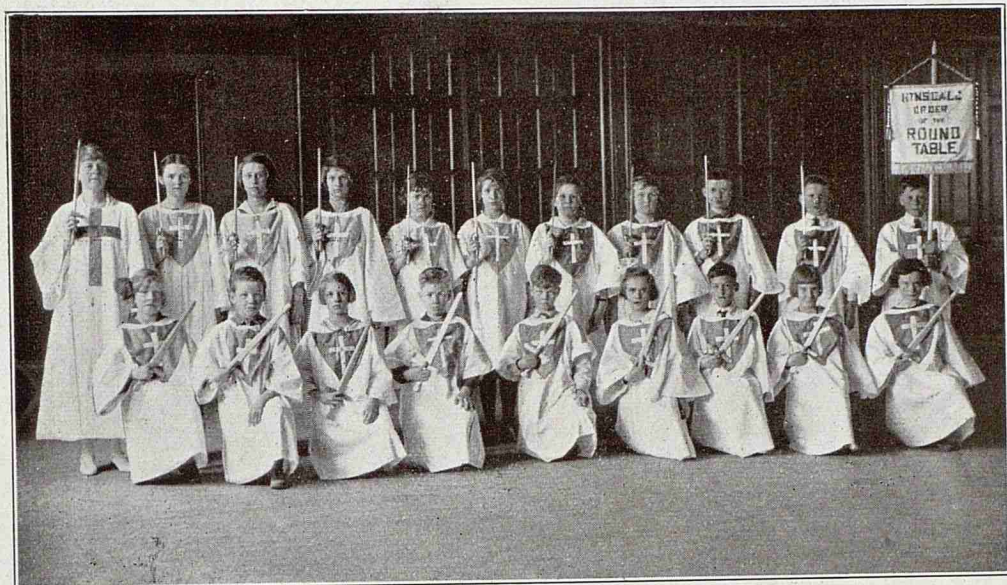
De la Vaillante Table Ronde, Omaha: «hier la Table a envoyé un paquet express, de 20 livres, aux solitudes de Dakota, à sept orphelins. Nous espérons avoir un arbre de Noël dans le Hall pour 18 des plus pauvres enfants de la ville. Et ce sont des enfants qui arrangent tout.»

La Table Annie Besant, de Chicago, annonce «Nous avons rempli 25 boîtes pesant 2 livres, de bonbons faits à la maison, de noix et de fruits, et les avons distribuées aux vétérans, à l'Hopital de Grands Lacs. Illinois.

De la Table de Parsifal, à Hinsdale: «Nous avons visité les hopitaux des enfants leur portant des cadeaux de jeux, bonbons, livres d'histoires et dix albums d'images que nous avons faits pour eux.»

De St Alban, à Hollywood: «Pendant la semaine de Noël nous avons ouvert un bazar et donné des représentations au Temple de Krotona, et fait plus de 70 dollars pour les Panchama Schools des Indes.

De la Table du Roi Arthur, à Denver:



Parsifal Round Table Hinsdaie, United States of America.



S.^t Alban's Round Table, Holliwood, United States of America.

and informal hour together, with games, charades and dances. The spirit of camaraderie between old and young is quite in evidence, and seems to embody the motto chosen by the young people for their Table, the word « Joy ». « This motto, they explained means that the older people were to kind joi in the younger, and the younger were to bring back true joy to their elders.

Cleveland Table: This Table was organized and started on its way by the sale of a fur coat belonging to the Leading Knight. The example of this knightly act has carried more weight with the young people than any amount of precept and education about our humane relation to the animal kingdom.

Table of the Open Gate, Hollywood: This Table is especially interested in serving the Orthopedic Hospital for Crippled children; has raised funds for maintaining a cot, and has sent members to visit the children and read to them.

Inspiration Table, Birmingham, Ala: « We have adopted a family of father, mother and three small children, who are very poor. Our members are enthusiastic about helping them. We have supplied them with funds and groceries twice since Xmas, and gave them coal during the cold weather. »

San Jose Table, Cal: Our young people have initiated a novement of their own, and are carrying it out well. They have started a R. T. Supply Station, each contributing canned goods, packages of food, etc. They are planning to make scouting tours to locate real cases of need and will then make up boxes for these cases.

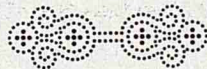
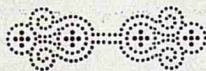
« Nos réunions ont lieu le soir, et après que service et ouvrage sont achevés, on déblaie le plancher et pendant une joyeuse heure, enfants, Chevaliers et parents s'amuse à des jeux, des charades et des danses. L'esprit de camaraderie entre jeunes et aînés est évident et semble exprimer la devise choisie par la jeunesse pour leur Table, le mot unique: « Joie ». Ils expliquent que cela signifie: la joie que les aînés trouvent chez les jeunes et que ceux-ci apportent aux aînés.

De Cleveland: « cette Table fut organisée et lancée grâce au prix de la vente d'un manteau de fourrure appartenant au Chevalier Chef. L'exemple de cet acte chevaleresque a eu plus de poids auprès de la jeunesse que n'importe quels préceptes, quels enseignements sur nos relations avec le règne animal.

De la Table de la Porte Ouverte, à Hollywood: « Cette Table s'occupe spécialement de l'Hopital orthopédique pour Enfants infirmes. Les membres visitent les enfants, leur font la lecture et ont souscrit une somme qui soutient un lit.

De la Table d'Inspiration, Birmingham: « Nous avons adopté une famille, père mère et trois petits enfants, dans la misère. Nos membres les aident avec enthousiasme. Nous leur avons donné de l'argent, et des vivres deux fois depuis la Noël, et du charbon pendant le froid.

De la Table de San Jose, Californie, « Notre jeunesse a lancé un mouvement à eux, et qui marche bien. C'est une Station de la Table Ronde, station de ravitaillement; chacun contribue conserves, paquets d'aliments, etc. Ils comptent faire des tournées afin de découvrir les cas de besoin réel et enverront alors des boites de secours aux nécessiteux



P. S. — All the Blocks for illustrations of the Annual, including some very interesting photos from America, Russia and England, have been lost on the way from England to Italy.

P.S. — Tous les clichés se sont perdus en route de l'Angleterre à l'Italie, de sortes que les lecteur ne pourront pas admirer les jolies photos d'Amerique, Russie et Angleterre.



In order to send the Annual in time for the English Convention many proofs did not go to England, so there are many mistakes. We hope the readers will kindly understand and excuse us.

The Italian printer.

Plusieurs épreuves n'ont pas pu aller en Angleterre pour la révision, car on devait faire paraître l'Annuaire pour le Congrès de Londres.

Nous espérons que les lecteurs voudrons bien comprendre et pardonner.

L'imprimeur italien.

AE

ARCHIVOS
ESTATALES

INDEX

To our Great Protector	pag.	3
Souhait de bienvenue à notre Protectrice		
<hr/>		
The Round Table Annual	"	4
Annuaire de la Table Ronde		
<hr/>		
Bishop C. W. Leadbeater :		
The Bread and Salt Ceremony	"	8
La Cérémonie du Pain et du Sel		
<hr/>		
Knight Libra :		
How the Order Goes	"	14
Comment marche l'Ordre		
<hr/>		
Ceremony of the Light in Italy	"	22
Cérémonie de la Lumière en Italie		
<hr/>		
Guidarello Guidarelli	"	26
<hr/>		
Healing Ceremony in France	"	28
Cérémonial de Guérison en France		
<hr/>		
The Round Table in America	"	33
La Table Ronde aux États-Unis		

ROUND TABLE MAGAZINES

JOURNAUX DE LA TABLE RONDE

Several Countries have now started a Journal of their own.

Pulsieurs pays ont maintenant leurs propres journaux.

AMERICA has a **Bulletin** at Los Angelos.

BELGIUM

FRANCE

ITALY

SPAIN

have a monthly Journal in three languages printed in Italy.

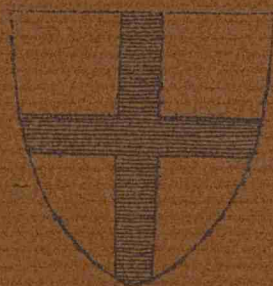
GERMANY issues a **Junge Tafelrunde** - Beitrage, Berlin N. W. 5
Wilsnackerstrasse 29

ENGLAND possesses 2 pages in the quarterly Guild of the Citizens
Magazine.

SCOTLAND issues a monthly **News Sheet**.

From time to time also, our brothers in **NEW ZEALAND**
and **AUSTRALIA** bring out a Journal.

De temps en temps nos freres de la **NOUVELLE ZÉLANDE** et de l'**AUSTRALIE** publient eux
aussi un Journal.



TORINO
Quartara and Schreiber
Printers

AE
ARCHIVOS
ESTATALES